KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT/ KW-V10/KW-V100

MONITOR COM RECEIVER E DVD

MANUAL DE INSTRUÇÕES

JVCKENWOOD Corporation

Por favor, leia atentamente todas as instruções antes de realizar qualquer operação, para assegurar que entenda completamente e obtenha o melhor desempenho possível do produto.

ADVERTÊNCIA:
A audição de sons acima de 85 Decibéis pode prejudicar o sistema auditivo humano.
Lei Nº 11.291/2006

Este manual de instruções é usado para descrever os modelos indicados a seguir.
- Região 1 (Área de DVD com Código Regional 1)/Região 4 (Área de DVD com Código Regional 4)

LVT2516-002A (JW)

SUMÁRIO

Como ler este manual:
- As explicações empregam principalmente as ilustrações para o KW-V40BT de Região 1. As exibições e painéis mostrados neste manual são exemplos usados para oferecer explicações claras das operações. Por este motivo, eles podem ser diferentes das exibições ou painéis reais.
- Este manual explica principalmente as operações usando os botões no painel do monitor e no painel tátil. Para as operações como controle remoto (RM-RK256: fornecido somente para o KW-V40BT de Região 4/KW-V20BT de Região 4/KW-V200/KW-V10 de Região 4/KW-V100), consulte a página 47.
- **< >** indica as telas/menus/operações/definições variáveis que aparecem no painel tátil.
- **[ ]** indica os botões no painel tátil.
- **Idioma de exibição:** As explicações empregam o inglês como o idioma de exibição. Você pode selecionar o idioma de exibição a partir do menu **<Settings>**. (Página 46)

ANTES DE USAR

⚠ **ADVERTÊNCIAS: (Para evitar acidentes e danos)**
- NÃO instale nenhum equipamento nem conecte nenhum cabo num local onde isso:
  - Possa obstruir as operações do volante e da alavanca de câmbio.
  - Possa obstruir a operação dos dispositivos de segurança, como por exemplo, airbags.
  - Possa obstruir a visibilidade.
- NÃO opere o aparelho enquanto dirige.
  Se você precisar operar o aparelho enquanto dirige, certifique-se de prestar atenção ao seu redor.
- O motorista não deve olhar para o monitor enquanto dirige.

ANTES DE USAR

Para KW-V40BT de Região 4/KW-V20BT de Região 4/KW-V10 de Região 4:
As marcações de produtos com laser

A etiqueta é fixada no chassi/caixa e indica que o componente usa feixes de laser classificados como Classe 1. Isso significa que o produto usa feixes de laser que são de uma classe mais fraca. Não existe o risco de radiação perigosa para fora do produto.

⚠ Precauções com o monitor:

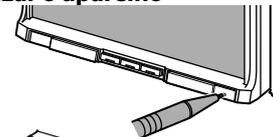
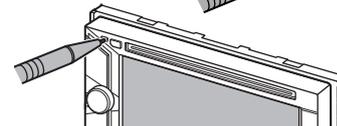
- O monitor incorporado neste aparelho foi fabricado com tecnologia de alta precisão, mas pode apresentar alguns pontos ineficazes. Isso é inevitável e não significa um defeito.
- Não exponha o monitor à luz direta do sol.
- Não opere o painel tátil com uma caneta esferográfica ou outros objetos pontiagudos similares.
  Toque nos botões do painel digital diretamente com os dedos (se estiver usando luvas, tire-as).
- Quando a temperatura está muito baixa ou muito alta...
  – Ocorrem reações químicas dentro do aparelho, provocando um mau funcionamento.
  – As imagens podem não aparecer claramente ou podem mover-se devagar. As imagens podem não aparecer sincronizadas com o som ou a qualidade da imagem pode diminuir em tais ambientes.

Para sua segurança...

- Não eleve muito o nível do volume, pois isso bloqueará os sons externos e tornará a condução perigosa, bem como poderá causar danos à audição.
- Pare o carro antes de realizar qualquer operação mais complexa.

Temperatura no interior do carro...

Se você deixar o carro estacionado durante muito tempo quando o tempo estiver muito quente ou muito frio, espere até que a temperatura dentro do carro volte ao normal antes de operar o aparelho.

❏ Como reinicializar o aparelho

- Os seus ajustes predefinidos também serão apagados (exceto os dispositivos Bluetooth registrados).

❏ Como forçar a ejeção de um disco

Mantenha ⏏ pressionado no painel do monitor durante 10 segundos.

KW-V40BT

⏏ (Mantenha pressionado)

KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10/KW-V100

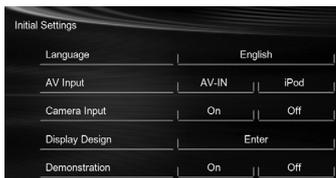
- Tome cuidado para não derrubar o disco ao ejetá-lo.
- Se isso não funcionar, reinicialize o aparelho. (Veja acima.)

DEFINIÇÕES INICIAIS

Configuração inicial

Ao ligar o aparelho pela primeira vez ou ao reinicializá-lo, aparece a tela das definições iniciais.

- Você também pode alterar as definições na tela **<Settings>**. (Página 44)

1

<Language> (Página 46)	Selecione o idioma do texto usado para as informações na tela. • Defina **<GUI Language>** para exibir os botões de operação e os itens de menu no idioma selecionado (**[Local]**: selecionado inicialmente) ou inglês (**[English]**).
<AV Input> (Página 45)	Selecione um componente externo conectado ao terminal AV-IN1 para reproduzir algo.
<Camera Input> (Página 45)	Selecione **[On]** quando conectar uma câmera de marcha-ré.
<Display Design> (Página 45)	Selecione o fundo e as cores do texto, dos botões do painel tátil e dos botões do painel do monitor.
<Demonstration> (Página 45)	Ative ou desative a exibição de demonstração.

2 Conclua o procedimento.

A tela **<HOME>** é exibida.

- **[AV Off]** é selecionado inicialmente. Selecione a fonte de reprodução (Página 8)

Definições do relógio

1 Exiba a tela **<HOME>**.

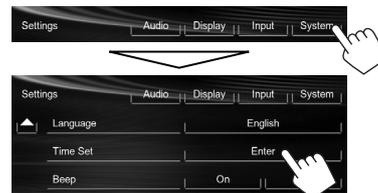
No painel do monitor:

KW-V40BT

KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10/KW-V100

Na tela de controle de fonte:

2 Exiba a tela **<Settings>**.

3 Exiba a tela **<Time Set>**.

4 Defina a hora do relógio.

Para sincronizar a hora do relógio com FM RBDS.

Para definir o relógio manualmente

① Selecione o formato de indicação das horas.

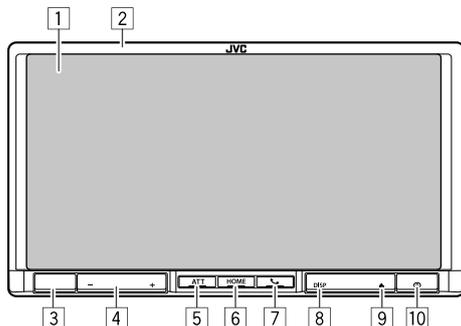
② Ajuste as horas.

③ Ajuste os minutos.

5 Conclua o procedimento.

FUNDAMENTOS

Nomes e funções dos componentes

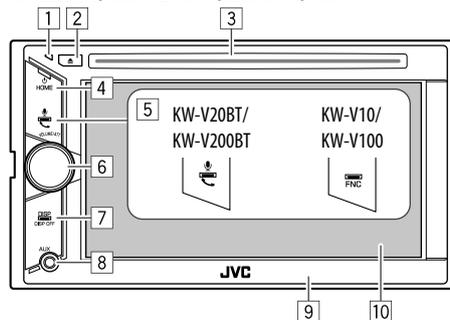
KW-V40BT

1 Tela (painel tátil)
2 Painel do monitor*
3 Sensor remoto
4 Botão VOLUME –/+
Ajusta o volume de áudio. (Página 6)
5 Botão ATT
Atenua o som. (Página 6)
6 Botão HOME/⏻
- Exibe a tela **<HOME>**. (Pressione) (Página 7)
- Desliga o aparelho. (Mantenha pressionado) (Página 6)
- Liga a alimentação. (Pressione) (Página 6)

7 Botão 📞/🎙
- Exibe a tela de controle de telefone. (Pressione) (Página 33)
- Ativa a discagem por voz. (Mantenha pressionado) (Página 35)

8 Botão DISP/DISP OFF
- Muda a tela entre fonte atual e Apps. (Pressione)
- Desliga a tela. (Mantenha pressionado) (Página 6)
- Liga a tela. (Mantenha pressionado) (Página 6)

9 Botão ⏏ (Ejetar)
- Exibe a tela **<Open/Tilt>**. (Pressione) (Página 6)
- Ejeta o disco forçosamente. (Mantenha pressionado) (Página 3)

10 Botão de reinicialização
Reinicializa o aparelho. (Página 3)

KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10/KW-V100

1 Botão de reinicialização
Reinicializa o aparelho. (Página 3)
2 Botão ⏏ (Ejetar)
- Ejeta o disco. (Pressionar) (Página 9)
- Ejeta o disco forçosamente. (Mantenha pressionado) (Página 3)

3 Ranhura de carregamento
4 Botão HOME/⏻
- Exibe a tela **<HOME>**. (Pressione) (Página 7)
- Desliga o aparelho. (Mantenha pressionado) (Página 6)
- Liga a alimentação. (Pressione) (Página 6)

5 Para KW-V20BT/KW-V200BT: Botão 📞/🎙
- Exibe a tela de controle de telefone. (Pressione) (Página 33)
- Ativa a discagem por voz. (Mantenha pressionado) (Página 35)

Para KW-V10/KW-V100: Botão FNC
Exibe a tela de controle de fonte. (Página 7)
6 Botão de ajuste VOLUME/ATT.
- Atenua o som. (Pressione) (Página 6)
- Ajusta o volume de áudio. (Gire) (Página 6)

7 Botão DISP/DISP OFF
- Muda a tela entre fonte atual e Apps. (Pressione)
- Desliga a tela. (Mantenha pressionado) (Página 6)
- Liga a tela. (Mantenha pressionado) (Página 6)

8 Terminal de entrada AUX
9 Painel do monitor*
10 Tela (painel tátil)

* Você pode alterar a cor dos botões no monitor. (Página 41)

⚠ **Precaução sobre a definição do volume:**
Os dispositivos digitais geram muito pouco ruído em comparação com outras fontes. Diminua o volume antes de reproduzir estas fontes digitais para evitar danificar os alto-falantes com um aumento súbito do nível de saída.

Operações comuns

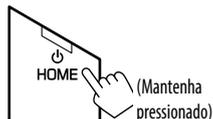
❏ Como ligar o aparelho

KW-V40BT

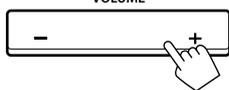
KW-V20BT/KW-V200BT/ KW-V10/KW-V100

❏ Como desligar o aparelho

KW-V40BT

KW-V20BT/KW-V200BT/ KW-V10/KW-V100

❏ Ajuste do volume

Para ajustar o volume (00 a 35)

KW-V40BT

Pressione + para aumentar e – para diminuir.

- Manter o botão pressionado aumenta/diminui o volume continuamente.

KW-V20BT/KW-V200BT/ KW-V10/KW-V100

Gire para a direita para aumentar, e para a esquerda para diminuir.

Para atenuar o som

KW-V40BT

ATT

KW-V20BT/KW-V200BT/ KW-V10/KW-V100

O indicador ATT acende-se.

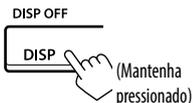
Para cancelar a atenuação: Pressione o mesmo botão de novo.

❏ Como desligar a tela

No painel do monitor:

KW-V40BT

KW-V20BT/KW-V200BT/ KW-V10/KW-V100

Na tela <**Home**>:

Para ligar a tela: Mantenha DISP pressionado no painel do monitor, ou toque na exibição.

❏ Como ligar/desligar a fonte AV

Você pode ativar a função AV selecionando uma fonte na tela **<HOME>**.

Para desligar a fonte AV:

❏ Operações no painel do monitor — <Open/Tilt> (apenas para KW-V40BT)

[Open]	Abre o painel do monitor.
[Eject]	Ejeta o disco.
[Close]	Fecha o painel do monitor. • Não coloque o dedo atrás do painel do monitor.
[Tilt +] [Tilt –]	Inclina o painel do monitor.

Operações nas telas comuns

❑ Descrições das telas comuns

Você pode exibir outras telas a qualquer momento para mudar a fonte, mostrar informações, alterar as definições, etc.

Tela de controle de fonte

Realiza as operações de reprodução da fonte.

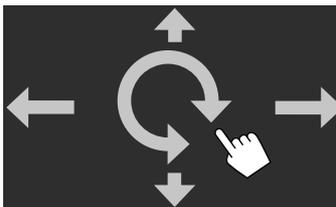
- Os botões de operação variam dependendo da fonte selecionada.

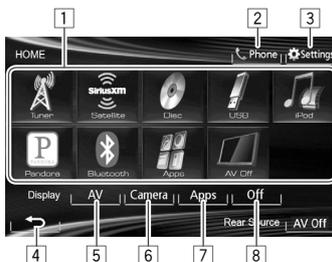
Botões de operações comuns

1 Exibe a tela de App do iPod touch/iPhone conectado.*1 (Página 17)
2 Exibe a tela de controle de telefone.*2 *3 (Página 33)
3 Exibe a tela de ajuste do som. (Página 38)
4 Ativa/desativa o modo de espera de informações de trânsito (TA). (Página 23)
5 Exibe a tela **<HOME>**. (Consulte a coluna direita.)
- Pressionar HOME no painel do monitor também exibe a tela **<HOME>**.

Controle com gestos na tela de controle de fonte

Você pode controlar a reprodução movendo o dedo no painel tátil da seguinte maneira (para algumas fontes, o controle com gestos não fica disponível).

- **Deslizamento do dedo para cima/para baixo:** Funções iguais a pressionar [<]/[>].
- **Deslizamento do dedo para a esquerda/direita:** Funções iguais a pressionar [⏮]/[⏭].
- **Mover o dedo no sentido horário ou no sentido anti-horário:** aumenta/diminui o volume.

Tela <HOME>

Exibe a tela de controle de fonte/telas de definição e muda a fonte da imagem.

Botões de operações comuns

1 Muda a fonte de reprodução. (Página 8)
2 Exibe a tela de controle de telefone.*2 (Página 33)
3 Exiba a tela **<Settings>**. (Veja abaixo.)
4 Volta à tela anterior.
5 Exibe a tela de controle de fonte. (Consulte a coluna da extrema esquerda.)
6 Exibe a imagem da câmera de marcha-ré. (Página 28)
7 Exibe a tela de App do iPod touch/iPhone conectado.*1 (Página 17)
8 Desliga a tela. (Página 6)

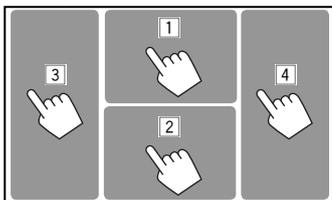
Tela <Settings>

Muda as definições detalhadas. (Página 44)

Botões de operações comuns

1 Seleciona a categoria do menu.
2 Muda a página.
3 Volta à tela anterior.
4 Exibe a tela de controle de fonte atual.

*1 Aparece quando a definição **<Input>** na tela **<Navigation Input>** é ajustada para **[iPhone]**. (Página 17)
*2 Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT.
*3 O ícone varia dependendo do estado da conexão do dispositivo Bluetooth. (Página 30)

❏ Operação no painel tátil

[1] Exibe o menu de controle de vídeo durante a reprodução de um vídeo.

[2] Exibe a tela de controle de fonte durante a reprodução de um vídeo.

- Os botões de operação desaparecem quando se toca na tela ou se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 10 segundos.

[3] Vai para o capítulo/faixa anterior.*
[4] Vai para o capítulo/faixa seguinte.*

* Não disponível para vídeo de um componente externo. Arrastar o dedo para a esquerda ou direita funciona da mesma maneira que o toque.

Seleção da fonte de reprodução

KW-V40BT

KW-V20BT/ KW-V200BT

KW-V10/ KW-V100

*1

[TUNER] Muda para a transmissão de rádio. (Página 20)

[Satellite]*2 Muda para a transmissão de rádio SiriusXM®. (Página 23)

[DISC] Reproduz um disco. (Página 9)

[USB] Reproduz arquivos num dispositivo USB. (Página 13)

[iPod] Reproduz um iPod/iPhone. (Página 14)

[Bluetooth]*3 Reproduz um player de áudio Bluetooth. (Página 37)

[Pandora]*2 Muda para a transmissão de Pandora. (Página 18)

[AV-IN]*4 Muda para um componente externo conectado ao terminal AV-IN1 no painel traseiro. (Página 27)

[Apps]*5 Muda a tela de App do iPod touch/ iPhone conectado. (Página 16)

[Front AUX]*6 Muda para um componente externo conectado ao terminal de entrada AUX no painel do monitor. (Página 27)

[AV Off] Desliga a fonte AV. (Página 6)

*1 Apenas para KW-V10 de Região 1/KW-V100.
*2 Apenas para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/ KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100.
*3 Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT.
*4 Só aparece quando **<AV Input>** é definido como **[AV-IN]**. (Página 45)
*5 Só aparece quando **<AV Input>** é definido como **[iPod]**. (Página 45)
*6 Apenas para KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10/KW-V100.

DISCOS

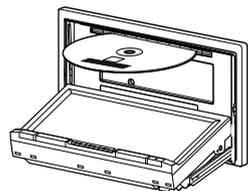
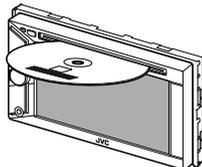
Reprodução de um disco

- Se um disco não tiver nenhum menu, todas as faixas serão reproduzidas repetidamente até que você altere a fonte ou ejete o disco.
- Para os tipos de discos/arquivos reproduzíveis, consulte a página 55.

❏ Inserção de um disco

Coloque um disco com o lado da etiqueta virado para cima.

- Para KW-V40BT: Para abrir o painel do monitor, consulte a página 6.

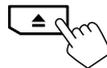
KW-V40BT

KW-V20BT/KW-V200BT/ KW-V10/KW-V100

A fonte muda para **"DISC"** e a reprodução começa.

- O indicador DISC IN (DISC IN) acende-se quando um disco é inserido.

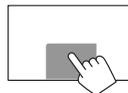
- Se "⃠" aparecer na tela, isso indica que o aparelho não aceitou a operação pretendida.
  – Em alguns casos, mesmo quando "⃠" não apareça, as operações podem não são aceitas.
- Quando reproduzir um disco codificado com canais múltiplos, os sinais multicanais serão misturados para gerar um som estéreo.

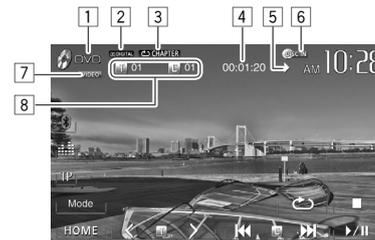
❏ Ejeção de um disco

KW-V40BT

KW-V20BT/KW-V200BT/ KW-V10/KW-V100

- Ao remover um disco, puxe-o horizontalmente.
- Você pode ejetar um disco durante a reprodução de outra fonte AV.
- Se o disco ejetado não for removido dentro de 15 segundos, o mesmo será inserido automaticamente na ranhura de carregamento para ser protegido contra a poeira.
- Se o disco não puder ser ejetado, consulte a página 3.

Operações de reprodução

- Se os botões de operação não estiverem exibidos na tela, toque na área mostrada na ilustração.
  – Para KW-V10/KW-V100: Você também pode exibir/ ocultar os botões de operação pressionando FNC no painel do monitor.
  – Para mudar as definições para a reprodução de disco, consulte a página 39.

❏ Indicações e botões na tela de controle de fonte

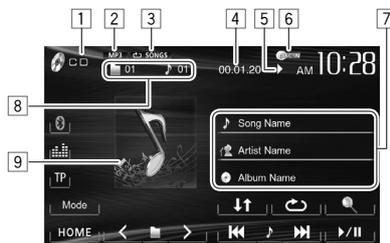
Para DVD/DVD-VR/VCD/DivX/MPEG1/MPEG2/ JPEG

Informação de reprodução

1 Tipo de mídia
2 Formato de áudio
3 Modo de reprodução (Página 12)
4 Tempo de reprodução
5 Estado da reprodução (▶: reprodução/ ❚❚: pausa/■: parada)
6 Indicador DISC IN
7 Formato de vídeo/modo de reprodução de vídeo—VIDEO/VR-PRG (programa)/VR-PLAY (lista de reprodução)/DivX/MPEG/PBC
8 Informação do item de reprodução atual
- DVD Video: Nº do Título/Nº do Capítulo
- DVD-VR: Nº do programa (ou Nº da Lista de reprodução)/Nº do Capítulo
- DivX/MPEG1/MPEG2: Nº da Pasta/Nº da Faixa
- JPEG: Nº da Pasta/Nº do Arquivo
- VCD: Nº da Faixa

Botões de operação

[■]*1	Para a reprodução.
[🔍]*2	Exibe a lista de pastas/faixas. (Consulte a coluna da extrema direita.)
[↻] **[↓↑]***3	Seleciona o modo de reprodução. (Página 12)
[▶/❚❚]	Inicia/pausa a reprodução.
[|◀◀] [▶▶|]*4	• Seleciona um capítulo/faixa. (Pressione) • Busca regressiva/progressiva.*5 (Mantenha pressionado)
[<] [>]*4 *6	Seleciona um título (DVD)/ programa ou lista de reprodução (DVD-VR)/pasta (DivX/MPEG1/ MPEG2/JPEG).
[Mode]*6	Muda as definições para reprodução de disco na tela **<Mode>**. (Página 12)
[HOME]	Exibe a tela **<HOME>**.

*1 Só aparece para DVD/DVD-VR/VCD.
*2 Não aparece para DVD/DVD-VR/VCD.
*3 Não aparece para DVD/DVD-VR/JPEG.
*4 O ícone exibido entre os botões varia dependendo do tipo de disco ou arquivo.
*5 A velocidade de busca varia dependendo do tipo de disco ou arquivo.
*6 Não aparece para VCD.

Para CD/MP3/WMA/WAV

Informação de reprodução

1 Tipo de mídia
2 Formato de áudio
3 Modo de reprodução (Página 12)
4 Tempo de reprodução
5 Estado da reprodução (▶: reprodução/ ❚❚: pausa/■: parada)
6 Indicador DISC IN
7 Informações sobre a faixa/arquivo
   • Tocar na barra de informações rola o texto, se houver texto oculto.
8 Informação do item de reprodução atual
   • MP3/WMA/WAV: Nº da Pasta/Nº da Faixa
   • CD: Nº da Faixa
9 Imagem de capa (Mostrada durante a reprodução se o arquivo tiver dados de etiqueta que incluam a imagem de capa)

Botões de operação

[🔍]*1	Exibe a lista de pastas/faixas. (Consulte a coluna direita.)
[↻] [↓↑]	Seleciona o modo de reprodução. (Página 12)
[▶/❚❚]	Inicia/pausa a reprodução.
[|◀◀] [▶▶|]	• Seleciona uma faixa. (Pressione) • Busca regressiva/progressiva.*2 (Mantenha pressionado)
[<] [>]*1	Seleciona uma pasta.
[Mode]*1	Muda as definições para reprodução de disco na tela **<Mode>**. (Página 12)
[HOME]	Exibe a tela **<HOME>**.

*1 Não aparece para CD.
*2 A velocidade de busca varia dependendo do tipo de disco ou arquivo.

❑ Seleção de uma pasta/faixa da lista

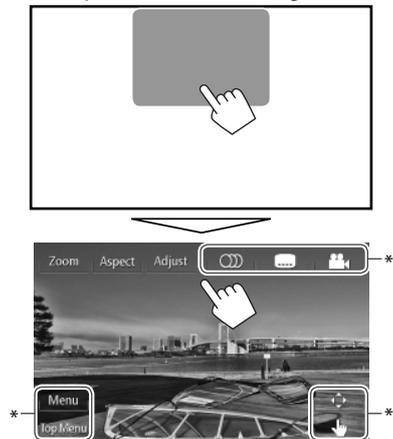
1

2 Selecione a pasta (①) e, em seguida, o item na pasta selecionada (②).
- Repita o procedimento até selecionar a faixa desejada.
- Se você quiser reproduzir todas as faixas na pasta, pressione [▶] na direita da pasta desejada.

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- Pressione **[Root]** para voltar à pasta raiz.
- Pressione **[<]** para voltar ao nível superior.

❑ Operações no menu de vídeo

Você pode exibir a tela do menu de vídeo durante a reprodução de vídeo.

- Os itens disponíveis na tela diferem dependendo dos tipos do disco carregado e dos arquivos de reprodução.
- Os botões de operação desaparecem quando se toca na tela ou se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 10 segundos.

[Zoom] Exibe a tela de seleção do tamanho da imagem. (Página 40)

[Aspect] Seleciona a relação largura-altura. (Página 40)

[Adjust] Exibe a tela de ajuste da imagem. (Página 39)

[ⓄⓄ]* Seleciona o tipo de áudio.
- Para DVD-VR: Seleciona o canal de áudio (ST: estéreo, L: esquerdo, R: direito).

[....]* Seleciona o tipo de legenda.

[🎥]* Seleciona o ângulo de visão.

[Menu]* Exibe o menu do disco (DVD)/lista de reprodução (DVD-VR).

[Top Menu]* Exibe o menu do disco (DVD)/ programa original (DVD-VR).

[◁▷]* Exibe a tela de seleção de menu/lista de reprodução/programa original/ cena.
- [▲] [▼] [◀] [▶]: Seleciona um item.
  – Para DivX: [◀] [▶] salta para trás ou para a frente cerca de 5 minutos.
- **[Enter]**: Confirma a seleção.
- **[Return]**: Volta à tela anterior.
- [⮌]: Exibe a tela de menu no nível superior quando existem várias telas de menu no disco.
  – Para DivX: Fecha a tela de seleção de cena.

[👆]* Muda para o modo de menu de disco direto. Toque no item que deseja selecionar.
- Para sair da tela de seleção de menu, pressione [⮌].

* Não aparece para MPEG1/MPEG2.

- Tocar em qualquer posição além dos botões de operação exibe a tela de controle de fonte.

Para VCD

1

2

[Zoom] Exibe a tela de seleção do tamanho da imagem. (Página 40)

[Aspect] Seleciona a relação largura-altura. (Página 40)

[Adjust] Exibe a tela de ajuste da imagem. (Página 39)

[ⓄⓄ] Seleciona o canal de áudio (ST: estéreo, L: esquerdo, R: direito).

[Return] Exibe a tela anterior ou o menu.

[Menu] Exibe o menu do disco.

[⊞] Exibe/oculta os botões de seleção direta. (Veja abaixo.)

- Para selecionar uma faixa diretamente, pressione [⊞] para exibir os botões de seleção direta, e...

  – Se você introduzir um número errado, pressione **[Direct/CLR]** para apagar a última entrada.
- Para desativar a função PBC, pare a reprodução e, em seguida, use os botões de seleção direta para selecionar um número de faixa.

❏ Seleção do modo de reprodução

[↻]	Seleciona o modo de reprodução repetida.
[↓↑]	Seleciona o modo de reprodução aleatória.

- Para DVD/DVD-VR: A reprodução repetida é disponível.
  Para VCD (sem PBC)/CD/DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV: A reprodução repetida e aleatória são disponíveis.
  – Não é possível ativar o modo de reprodução repetida e o modo de reprodução aleatória ao mesmo tempo.
- Cada vez que você pressionar o botão, o modo de reprodução mudará em ordem. (O indicador correspondente acende-se.)
  – Os itens disponíveis diferem dependendo dos tipos do disco colocado e do arquivo de reprodução.

↻ **PROGRAM**	Repete o programa atual (não disponível para reprodução da lista de reprodução).
↻ **CHAPTER**	Repete o capítulo atual.
↻ **TITLE**	Repete o título atual.
↻ **SONGS**	Repete a faixa atual.
↻ **FOLDER**	Repete todas as faixas na pasta atual.
↓↑ **FOLDER**	Reproduz aleatoriamente todas as faixas na pasta atual e, em seguida, as faixas das pastas seguintes.
↓↑ **ALL**	Reproduz aleatoriamente todas as faixas.

Para cancelar a reprodução repetida/aleatória:
Pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareça.

Definições para reprodução de disco

- Os itens mostrados na tela **<Mode>** diferem dependendo dos discos/arquivos reproduzidos.

❏ Itens de definição

<Menu Language>	Selecione o idioma inicial para o menu de disco. (Inicial: **English**) (Página 57)
<Audio Language>	Selecione o idioma de áudio inicial. (Inicial: **English**) (Página 57)
<Subtitle>	Selecione o idioma inicial para as legendas ou apague as legendas (**Off**). (Página 57) • Inicial para KW-V40BT de Região 1/ KW-V20BT de Região 1/ KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/ KW-V100: **Off**, para KW-V40BT de Região 4/KW-V20BT de Região 4/ KW-V10 de Região 4: **English**
<Down Mix>	Quando reproduzir um disco multicanal, esta definição afeta os sinais reproduzidos através dos alto-falantes frontais e/ou traseiros e da saída AV-OUT/de áudio*1. • **Dolby Surround**: Selecione isto para desfrutar de áudio surround multicanal quando houver um amplificador compatível com Dolby Surround conectado. • **Stereo** (Inicial): Normalmente, selecione isto.
<D. Range Compres.>	Você pode alterar a gama dinâmica durante a reprodução de um software Dolby Digital. • **Off**: Selecione isto para desfrutar de um som potente a um nível de volume baixo com sua gama dinâmica total. • **On** (Inicial): Selecione isto para reduzir um pouco a gama dinâmica. • **Dialog**: Selecione isto para reproduzir o diálogo de um filme com mais clareza.
<Monitor Type>	Selecione o tipo de monitor para ver em tela cheia no monitor externo. **16:9** (Inicial) **4:3 LB** **4:3 PS**
<File Type>[*2]	Selecione o tipo de arquivo de reprodução quando um disco tiver diferentes tipos de arquivo. • **Audio**: Reproduz arquivos de áudio. • **Still Picture**: Reproduz arquivos JPEG. • **Video**: Reproduz arquivos DivX/ MPEG1/MPEG2. • **Audio&Video** (Inicial): Reproduz arquivos de áudio e arquivos DivX/ MPEG1/MPEG2.

*1 Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100.
*2 Para os tipos de arquivos reproduzíveis, consulte a página 55.
Se o disco não tiver arquivos do tipo selecionado, os arquivos existentes serão reproduzidos na seguinte ordem de prioridade: áudio, vídeo e imagem fixa.

USB

Conexão de um dispositivo USB

Você pode conectar um dispositivo de armazenamento USB como uma memória USB, player de áudio digital, etc. ao aparelho.

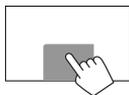
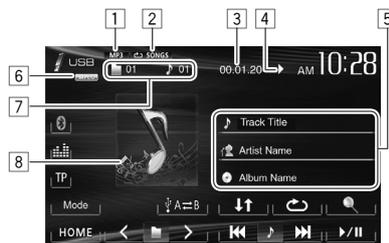
- Para maiores detalhes sobre a conexão de dispositivos USB, consulte a página 52.
- Não é possível conectar um computador ou HDD portátil ao terminal de entrada USB.
- Para os tipos de arquivos reproduzíveis e notas sobre o uso de dispositivos USB, consulte a página 56.

Ao conectar um dispositivo USB...

A fonte muda para **"USB"** e a reprodução começa.

- Todas as faixas no dispositivo USB serão reproduzidas repetidamente até que você mude a fonte.

Operações de reprodução

- Se os botões de operação não estiverem exibidos na tela, toque na área mostrada na ilustração.
  - Para KW-V10/KW-V100: Você também pode exibir/ocultar os botões de operação pressionando FNC no painel do monitor.
  - Para mudar as definições para a reprodução de disco, consulte a página 39.

❑ Indicações e botões na tela de controle de fonte

Informação de reprodução

1 Formato de áudio
2 Modo de reprodução (Consulte a coluna direita.)
3 Tempo de reprodução
4 Estado da reprodução (▶: reprodução/ ❚❚: pausa/■: parada)
5 Informações sobre a faixa/arquivo (para MP3/ WMA/WAV)
   - Tocar na barra de informações rola o texto, se houver texto oculto.
6 Formato de vídeo—MPEG/JPEG
7 Informação do item de reprodução atual
   - MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV: Nº da Pasta/ Nº da Faixa
   - JPEG: Nº da Pasta/Nº do Arquivo
8 Imagem de capa (Mostrada durante a reprodução se o arquivo tiver dados de etiqueta que incluam a imagem de capa)

Botões de operação

[🔍]	Exibe a lista de pastas/faixas. (Página 14)
[⟲]	Seleciona o modo de reprodução repetida.*1 *2 • ⟲ **SONGS**: Repete a faixa atual. • ⟲ **FOLDER**: Repete todas as faixas na pasta atual.
[↓↑]	Seleciona o modo de reprodução aleatória.*1 *2 • ↓↑ **FOLDER**: Reproduz todas as faixas na pasta aleatoriamente. • ↓↑ **ALL**: Reproduz aleatoriamente todas as faixas.
[ψ A ⇄ B]	Muda entre a fonte de memória interna e externa do dispositivo conectado (como um telefone celular).
[▶/❚❚]	Inicia/pausa a reprodução.
[I◀◀] [▶▶I]*3	• Seleciona uma faixa. (Pressione) • Busca regressiva/progressiva.*4 (Mantenha pressionado)
[<] [>]	Seleciona uma pasta.
[Mode]	Muda as definições **<File Type>**/ **<Monitor Type>** na tela **<Mode>**. (Página 14)
[HOME]	Exibe a tela **<HOME>**.

*1 Para cancelar o modo de reprodução aleatória ou repetida, pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareça.
*2 Não é possível ativar o modo de reprodução repetida e o modo de reprodução aleatória ao mesmo tempo.
*3 O ícone exibido entre os botões varia dependendo do tipo de arquivo.
*4 A velocidade de busca varia dependendo do tipo de arquivo.

USB

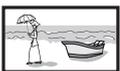
❏ Definições <Mode>

Definição <File Type>

[Audio]	Reproduz arquivos de áudio.
[Still Picture]	Reproduz arquivos JPEG.
[Video]	Reproduz arquivos MPEG1/ MPEG2.
[Audio&Video] (Inicial)	Reproduz arquivos de áudio e arquivos MPEG1/MPEG2.

- Para os tipos de arquivos reproduzíveis, consulte a página 56. Se o dispositivo USB não tiver arquivos do tipo selecionado, os arquivos existentes serão reproduzidos na seguinte ordem de prioridade: áudio, vídeo e imagem fixa.

Definição <Monitor Type>

Selecione o tipo de monitor para ver em tela cheia no monitor externo.

[16:9] (Inicial) **[4:3 LB]** **[4:3 PS]**

❏ Seleção de uma pasta/faixa da lista

1

2 Selecione a pasta (①) e, em seguida, o item na pasta selecionada (②).

- Repita o procedimento até selecionar a faixa desejada.
- Se você quiser reproduzir todas as faixas na pasta, pressione [▶] na direita da pasta desejada.

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- Pressione **[Root]** para voltar à pasta raiz.
- Pressione **[<]** para voltar ao nível superior.

iPod/iPhone

- Para usar um App de iPod touch/iPhone, consulte a página 16.
- Para escutar Pandora, consulte a página 18.

Preparação

❏ Conexão de um iPod/iPhone

- Para maiores detalhes sobre a conexão de iPod/ iPhone, consulte a página 52.
- Para os tipos de iPod/iPhone reproduzíveis, consulte a página 56.

Conecte o seu iPod/iPhone usando o cabo apropriado de acordo com a finalidade desejada.

- **Para escutar música:** Cabo USB 2.0 (acessório do iPod/iPhone)
- **Para ver vídeo e escutar música:** Cabo de áudio e vídeo USB para iPod/iPhone—KS-U59 (acessório opcional)
  – Não é possível conectar iPod nano (7ª geração)/ iPod touch (5ª geração)/iPhone 5 com KS-U59.

❏ Seleção das definições de preferência para reprodução de iPod/iPhone

Quando a fonte for **"iPod"**...

1

2

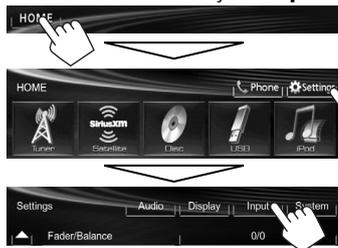
<Audiobooks>	Selecione a velocidade dos livros de áudio.
<Artwork>	Mostra/oculta o grafismo do iPod.

❏ Definição de <AV Input> para reprodução de iPod/iPhone

Selecione a definição de entrada adequada para **<AV Input>** de acordo com o método de conexão do iPod touch/iPhone.

- Para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100: Certifique-s de que **"AV Off"** esteja selecionado como a fonte traseira. (Página 29)

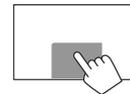
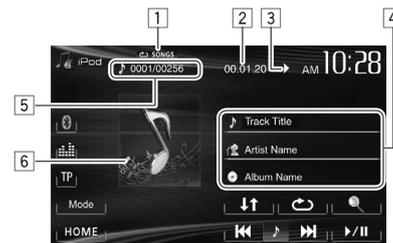
1 Desligue a fonte AV.
Na tela **<HOME>**:

2 Exiba a tela de definição **<Input>**.

3

[AV-IN] Selecione isto quando conectar o iPod/iPhone com o cabo USB 2.0 (acessório do iPod/iPhone).

[iPod] Selecione isto quando conectar o iPod/iPhone com KS-U59 (acessório opcional).

Operações de reprodução

- Se os botões de operação não estiverem exibidos na tela, toque na área mostrada na ilustração.
  - Para KW-V10/KW-V100: Você também pode exibir/ ocultar os botões de operação pressionando FNC no painel do monitor.
  - Para mudar as definições para a reprodução de vídeo, consulte a página 39.

❏ Indicações e botões na tela de controle de fonte

Informação de reprodução

1 Modo de reprodução (Página 16)
2 Tempo de reprodução
3 Estado da reprodução (▶: reprodução/❚❚: pausa)
4 Informações da canção/vídeo
  - Tocar na barra de informações rola o texto, se houver texto oculto.
5 Nº da faixa/Número total de faixas
6 Imagem (mostrada se a canção contém uma imagem)
  - Para mudar a exibição de imagem, consulte a página 14.

Botões de operação

[🔍] Exibe a lista dos arquivos de áudio/vídeo. (Veja abaixo.)

[] Seleciona o modo de reprodução repetida.
- **SONGS**: Funciona da mesma forma que "Repeat One".
- **ALL** : Funciona da mesma forma que "Repeat All".

[↓↑] Seleciona o modo de reprodução aleatória.*1
- **↓↑ SONGS**: Funciona da mesma forma que "Shuffle Songs".
- **↓↑ ALBUMS**: Funciona da mesma forma que "Shuffle Albums".

[▶/❚❚] Inicia/pausa a reprodução.

[|◀◀] [▶▶|]
- Seleciona um arquivo de áudio/vídeo.*2 (Pressionar)
- Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)

[Mode] Muda as definições para reprodução de iPod/iPhone na tela <**Mode**>. (Página 14)

[HOME] Exibe a tela <**HOME**>.

*1 Para cancelar o modo de reprodução aleatória ou repetida, pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareça.

*2 A retomada de reprodução não é disponível para arquivos de vídeo.

❑ Seleção de um arquivo de áudio/vídeo do menu

1

2 Selecione o menu (♪←▭: áudio ou ♪→▭: vídeo) (①), uma categoria (②) e, em seguida, um item desejado (③).
- Selecione o item no nível selecionado até que um arquivo desejado comece a ser reproduzido.
- Se você quiser reproduzir todos os itens no nível, pressione [▶] na direita do item desejado.

Menu de áudio:

Menu de vídeo:

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- Pressione **[< Top]** para voltar ao nível superior.
- Pressione **[<]** para voltar ao nível superior.

- As categorias disponíveis diferem dependendo do tipo do seu iPod/iPhone.

* Você pode mudar para o início da categoria pressionando a guia correspondente: Lista de reprodução (▤), Artista (👤), Álbuns (◎) ou Canções (♪).

Uso de um App de iPod touch/iPhone

Você pode usar um App do iPod touch/iPhone conectado neste aparelho.
- Não é possível usar Apps com iPod touch (5ª geração)/iPhone 5.
- Para usar um aplicativo de iPod touch ou iPhone, consulte também a página 57 para as instruções de segurança.
- Para os Apps que você pode usar neste aparelho, visite <http://www.jvc.net/cs/car/>.

Preparação
- Conecte o iPod touch/iPhone com o cabo KS-U59 (acessório opcional). (Página 52)
- Selecione **[iPod]** para **<AV Input>**. (Página 15)

❑ Operações de reprodução

1 Inicie o App no seu iPod touch/iPhone.

2 Selecione **"Apps"** como a fonte. (Página 8)
- Você pode operar algumas funções de um App no painel tátil.

Áudio:

Vídeo:

Para alguns aplicativos tais como aplicativos de navegação, os botões de operação e informações não são mostrados. Você pode realizar as operações no painel tátil, tais como rolagem do mapa etc. Você também pode reproduzir áudio/vídeo usando o próprio iPod/iPhone em vez deste aparelho.

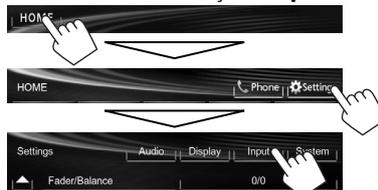
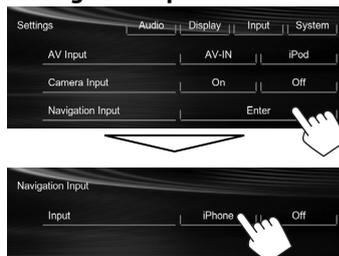
❏ Exibição da tela de App durante a audição de outra fonte

Você pode mudar a exibição para a tela de App a partir do iPod touch/iPhone conectado enquanto escuta outra fonte.

Exibição do botão de mudança de Apps na tela de controle de fonte e tela <HOME>

- Para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100: Certifique-s de que **"AV Off"** esteja selecionado como a fonte traseira. (Página 29)
- Selecione **[AV]** para **<Display>** na tela **<HOME>** antecipadamente. (Página 7)

1 Desligue a fonte AV. (Página 6)

2 Exiba a tela de definição **<Input>**.

3 Selecione **[iPhone]** para **<Input>** na tela **<Navigation Input>**.

Ao definir **<Input>** para **[iPhone]**, o botão **[Apps]** aparece na tela **<HOME>**, e o botão [ ] aparece na tela de controle de fonte. Você pode exibir a tela de App pressionando um dos botões. (Consulte a coluna direita.)

- Se **<Input>** for definido para **[iPhone]**, a definição **<AV Input>** mudará automaticamente e será fixada em **[iPod]**.

Para desativar: Selecione **[Off]** para **<Input>**.

Para ver a tela de App

Na tela **<HOME>**:

Na tela de controle de fonte:

No painel do monitor:

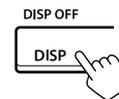
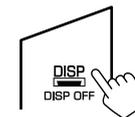
KW-V40BT

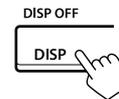
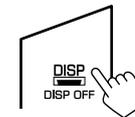
KW-V20BT/KW-V200BT/ KW-V10/KW-V100

DISP OFF

DISP

DISP

DISP OFF

Para sair da tela de App

KW-V40BT

KW-V20BT/KW-V200BT/ KW-V10/KW-V100

- Você também pode sair da tela de App pressionando **[AV]** na tela **<HOME>** depois de pressionar HOME no painel do monitor.

Pandora® (Apenas para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100)

Você pode transmitir em fluxo Pandora do iPod touch/iPhone através de uma conexão com cabo ou de dispositivos Android através de Bluetooth.
- Instale a última versão do aplicativo Pandora no seu iPod touch/iPhone/Android.
- Os dispositivos Android só podem ser usados com KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT

Preparação

Conecte o dispositivo e, em seguida, inicie o aplicativo Pandora.

Para Android

1. Emparelhe o dispositivo Android através de Bluetooth. (Página 30)
2. Selecione **"Pandora"** como a fonte. (Página 8)
3. Conecte o dispositivo Android para usar Pandora na tela **<Bluetooth Setup>**. (Página 31)

"Connected" aparece. Pressione **[OK]** para confirmar a operação.
Quando a conexão for estabelecida, o aplicativo Pandora será iniciado e a tela de controle de fonte **"Pandora"** aparecerá.

Para iPod touch/iPhone

1. Conecte o iPod touch/iPhone ao terminal USB com KS-U59 (acessório opcional) ou com o cabo USB 2.0 (acessório do iPod/iPhone). (Página 52)
2. Inicie o aplicativo Pandora no iPod touch/iPhone conectado.
   A tela de controle de fonte **"Pandora"** aparece.

- Você também pode exibir a tela de controle de fonte **"Pandora"** conectando o iPod touch/iPhone com KS-U59 depois de iniciar o aplicativo Pandora.

Operações de reprodução

Você pode operar Pandora usando o controle remoto. Somente reprodução, pausa e salto ficam disponíveis.

❏ Indicações e botões na tela de controle de fonte

Informação de reprodução

1. Nome da emissora/Tempo de reprodução
2. Estado da reprodução (▶: reprodução/❚❚: pausa)
3. Informações sobre a faixa
   - Tocar na barra de informações rola o texto, se houver texto oculto.
4. Dados de imagem (Mostrados se disponíveis no conteúdo atual e quando o iPod touch/iPhone for conectado via USB)

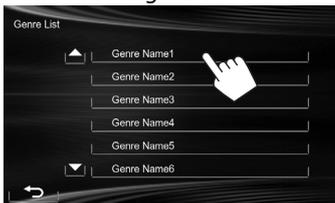
Botões de operação

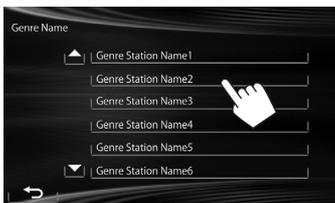
[🔍]	Exibe a tela **<Station List>**.
[Genre]	Exibe a tela **<Genre List>**.
[👍]	Registra a faixa atual como favorita.
[👎]	Classifica a faixa atual como "polegar para baixo" e salta para a próxima faixa.
[+ artista]	Adiciona o artista atual à **<Station List>**.
[+ ♪]	Adiciona a faixa atual à **<Station List>**.
[▶/❚❚]	Inicia/pausa a reprodução.
[▶▶❙]	Salta a faixa atual. • Não disponível quando o salto de Pandora alcança o seu limite.
[HOME]	Exibe a tela **<HOME>**.

❏ Adição de uma emissora da <Genre List> à <Station list>

A tela mostra os gêneros enviados pelo dispositivo conectado. Selecione um gênero e emissora para adicionar à lista de emissoras.

1 Exiba a tela **<Genre List>**.

2 Selecione um gênero.

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].

3 Selecione uma emissora.

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].

A emissora selecionada é adicionada à lista de emissoras.

❏ Seleção de uma emissora da <Station List>

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- O indicador ⤮ aparece na esquerda do item quando a função de embaralhamento é ativada (Todas as canções nas emissoras registradas são reproduzidas aleatoriamente).
- O indicador 👥 aparece na direita do item quando a emissora é compartilhada.

Para ordenar a <Station List>

[By Date] Ordena a lista na ordem cronológica inversa.

[A–Z] Ordena a lista na ordem alfabética.

Requisitos para Pandora®

iPhone ou iPod touch

- Instale a última versão do aplicativo Pandora no seu iPhone ou iPod touch. (Busque “Pandora” na Apple iTunes App Store para encontrar e instalar a versão mais recente.)
- Conecte o iPod touch/iPhone a este aparelho com KS-U59 (acessório opcional) ou com o cabo USB 2.0 (acessório do iPod/iPhone).

Android™

- Visite Google play e busque Pandora para instalar.
- Bluetooth deve estar incorporado e os seguintes perfis devem ser suportados.
  – SPP (Serial Port Profile - Perfil de porta serial)
  – A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Perfil de distribuição de áudio avançada)

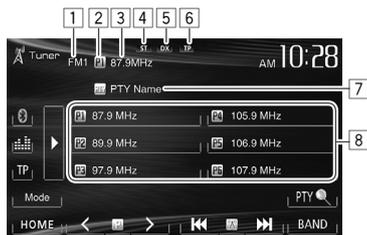
NOTA

- Certifique-se de que esteja logado no aplicativo do seu smartphone. Se você ainda não tiver uma conta Pandora, você pode criar uma gratuitamente a partir do seu smartphone ou no website www.pandora.com.
- Pandora só é disponível nos Estados Unidos/ Austrália/Nova Zelândia.
- Como Pandora é um serviço de terceiros, as especificações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Por conseguinte, a compatibilidade pode ser debilitada não ou alguns ou todos os serviços podem tornar-se indisponíveis.
- Algumas funções de Pandora não podem ser operadas a partir deste aparelho.
- Para questões sobre o uso de aplicativos, entre em contato com Pandora em pandora-support@pandora.com
- Estabeleça uma conexão Internet usando LTE, 3G, EDGE ou WiFi.

SINTONIZADOR

Audição de rádio

Preparação: Selecione o intervalo de canais apropriado do sintonizador para **<Area Setting>**. (Página 21)

❏ Indicações e botões na tela de controle de fonte

Informações da recepção do sintonizador

1 Banda
2 Nº predefinido
3 A frequência da emissora sintonizada atualmente/PS (nome da emissora) para FM RBDS quando se recebe o sinal PS
4 Indicador ST/MO
- O indicador ST acende-se quando se recebe uma transmissão FM estéreo com um sinal forte o suficiente.

5 Indicador DX/LO
6 Indicador de espera de recepção
7 Código PTY para FM RBDS
8 Lista das predefinições

Botões de operação

[P1] – [P6]
- Seleciona uma emissora armazenada. (Pressione)
- Armazena a emissora atual. (Mantenha pressionado)

[▶] Muda as informações exibidas. (Consulte a coluna direita.)

[TP]* Ativa/desativa o modo de espera de informações de trânsito (TA). (Página 23)

[PTY 🔍]* Seleciona o modo de busca PTY. (Página 22)

[BAND] Seleciona a banda.
→ FM1 → FM2 → FM3 → AM →

[|◀◀] [▶▶|] Busca uma emissora.
- Busca automática (Pressione)
- Busca manual (Mantenha pressionado)

[<] [>] Seleciona uma emissora armazenada.

[Mode] Muda as definições para recepção de sintonizador na tela **<Mode>**. (Páginas 21–22)

[HOME] Exibe a tela **<HOME>**.

* Só aparece quando FM está selecionado como a fonte.

❏ Mudança das informações exibidas

A informação de texto para a emissora sendo recebida atualmente é exibidas.
- Pressionar [▶] de novo oculta a informação de texto.
- A informação de texto aparece ao receber Radio Text Plus. Tocar na informação rola a informação de texto.

❑ Melhoria da recepção FM

Ative o modo monofônico para obter uma recepção melhor.

1

2

[On]	Ative o modo monofônico para melhorar a recepção FM, embora perca o efeito estéreo. O indicador MO acende-se.
[Off]	Restaure o efeito estéreo.

❑ Sintonização apenas das emissoras FM com sinais fortes—LO/DX (Local/Grande distância)

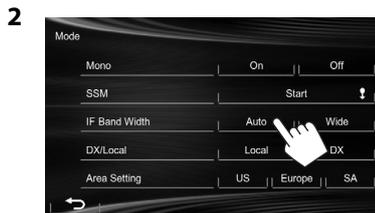
1

2

[Local]	Selecione isto para sintonizar somente emissoras com sinais suficientemente fortes. O indicador LO acende-se.
[DX]	Desative a função. O indicador DX acende-se.

❑ Redução de interferência durante uma recepção FM

1

2

[Auto]	Aumenta a seletividade do sintonizador para reduzir os ruídos de interferência entre emissoras adjacentes. (O efeito estéreo poderá ser perdido.)
[Wide]	Sujeito a interferências de emissoras adjacentes, mas a qualidade de som não é deteriorada e o efeito estéreo não é perdido.

❑ Alteração do intervalo de canais do sintonizador

O intervalo de canais do sintonizador muda dependendo da área de uso do aparelho.

1

2

[US]	Selecione isto quando usar na América do Norte/Central/do Sul. Os intervalos de FM/AM são definidos como 200 kHz/10 kHz.
[Europe]	Selecione isto quando usar em outras áreas. Os intervalos de FM/AM são definidos como 50 kHz/9 kHz.
[SA]	Selecione isto quando usar em países sul-americanos que empregam o intervalo de FM de 50 kHz. O intervalo de AM é definido como 10 kHz.

- A definição inicial é **<US>** para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100 e **<SA>** para KW-V40BT de Região 4/KW-V20BT de Região 4/KW-V10 de Região 4.

Predefinição das emissoras

❏ Armazenamento de emissoras na memória

Você pode predefinir até 6 emissoras para cada banda.

Predefinição automática—SSM (Strong-station Sequential Memory) (Apenas para FM)

1

2

As emissoras locais com os sinais mais fortes são buscadas e armazenadas automaticamente.

Predefinição manual

1 Sintonize a emissora que pretende predefinir. (Página 20)

2 Selecione um número predefinido.

A emissora selecionada no passo **1** é armazenada.

❏ Seleção de uma emissora predefinida

- Você também pode selecionar uma emissora predefinida pressionando [<]/[>].

Funções FM RBDS

❏ Busca de programa FM RBDS—Busca PTY

Você pode buscar os seus programas favoritos selecionando os respectivos códigos PTY.

1

2 Selecione um código PTY.

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].

A busca PTY começa.

Se uma emissora estiver transmitindo um programa correspondente ao código PTY selecionado, essa emissora será sintonizada.

SINTONIZADOR

❏ Ativação/desativação da recepção de espera de informações de trânsito (TA)

O aparelho fica em prontidão para mudar para a recepção de informações de trânsito (TA), se disponível. (O indicador TP acende-se.)

- Se o indicador TP piscar, sintonize uma outra emissora que transmita sinais RBDS.

Para desativar a recepção de espera de informações de trânsito TA: Pressione **[TP]**. (O indicador TP apaga-se.)

- O ajuste do volume para as informações de trânsito é memorizado automaticamente. Na próxima vez que o aparelho mudar para a recepção de informações de trânsito, o volume será ajustado para o nível anterior.

RÁDIO SiriusXM®

(apenas para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/ KW-V100)

Com mais 130 canais, o rádio SiriusXM oferece tudo o que vale a pena escutar, incluindo música livre de comerciais, mais o melhor em esporte, notícias, discussões e entretenimento. Para começar a escutar o rádio satélite SiriusXM™, é necessário ter um sintonizador SiriusXM para veículo (disponível comercialmente) e inscrever-se. Para maiores informações, visite www.siriusxm.com.

Antes de operar, conecte o sintonizador SiriusXM para veículo (disponível comercialmente) à porta de expansão na parte posterior do aparelho. (Página 52)

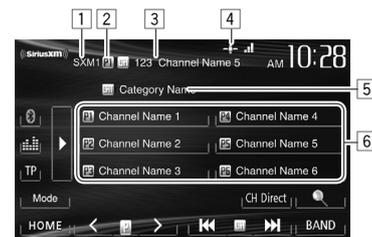
Ativação da sua assinatura

1 Verifique a sua identificação de rádio.
A identificação de rádio está etiquetada na caixa do sintonizador SiriusXM para veículo ou na parte inferior do sintonizador SiriusXM.
- Você também pode exibir a identificação de rádio na tela sintonizando o Canal 0.

2 Ative o sintonizador SiriusXM para veículo usando um dos dois métodos a seguir:
- Para usuários nos EUA:
  – Em linha: Vá para www.siriusxm.com/activatenow
  – Telefone: Chame 1-866-635-2349
- Para usuários no Canadá:
  – Em linha: Visite www.xmradio.ca e clique em "ACTIVATE RADIO" no canto superior direito.
  – Telefone: Chame 1-877-438-9677

3 Selecione **"Satellite"** como a fonte. (Página 8)
O sintonizador SiriusXM para veículo começa a atualizar todos os canais SiriusXM.

Escuta de rádio SiriusXM®

❏ Indicações e botões na tela de controle de fonte

Informações durante a recepção de rádio SiriusXM®

1 Banda
2 Número predefinido
3 Nº do canal/Nome do canal
4 Indicador de intensidade do sinal
5 Nome da categoria
6 Lista das predefinições

Botões de operação

[P1] – [P6]
- Seleciona um canal armazenado. (Pressione)
- Armazena o canal atual. (Mantenha pressionado)

[▶] Muda as informações exibidas. (Consulte a coluna direita.)

[🔍] Exibe a lista de categorias/canais. (Consulte a coluna da extrema direita.)

[CH Direct] Exibe a tela **<Direct Channel Number>**. (Consulte a coluna da extrema direita.)

[BAND] Seleciona a banda.
➢ SXM1 ➢ SXM2 ➢ SXM3 ➢ SXM4

[|◀◀] [▶▶|]
- Seleciona um canal. (Pressione)
- Muda o canal rapidamente. (Mantenha pressionado)
  – Durante a busca, os canais inválidos, omitidos e não assinados são ignorados.

[<] [>] Seleciona um canal armazenado.

[Mode] Muda as definições para restrições na tela **<Mode>**. (Página 25)

[HOME] Exibe a tela **<HOME>**.

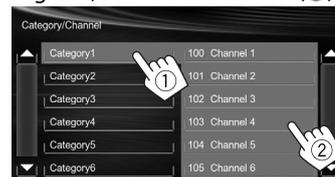
❏ Mudança das informações exibidas

A informação de texto para a emissora sendo recebida atualmente é exibidas.
- Pressionar [▶] de novo oculta a informação de texto.

Seleção de um canal

❏ Seleção de um canal da lista

1

2 Selecione uma categoria (①) e, em seguida, selecione um canal (②).

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].

❏ Seleção direta de um canal

1

2 Introduza o Nº do canal (①) e, em seguida, confirme (②).

- Pressione **[Clear]** para apagar a entrada.

Predefinição dos canais

❏ Armazenamento de canais na memória

Você pode predefinir até 6 canais para cada banda.

1 Sintonize o canal que pretende predefinir. (Página 24)

2 Selecione um número predefinido.

O canal selecionado no passo **1** é armazenado.

❏ Seleção de uma emissora predefinida

- Você também pode selecionar uma emissora predefinida pressionando [<]/[>].

Definição das restrições de recepção

❏ Definição do bloqueio parental

Você pode definir o bloqueio parental para, por exemplo, restringir o acesso de criança aos canais para adultos.

Definição do código parental

- A definição inicial é "0000".
- Alterar o código não muda as definições **<P.Lock Channel Select>** e **<Skip Channel Select>**.

1 Exiba a tela **<Parental Code>**.

2 Introduza o código atual em **<Current Code>**, um novo código em **<New Code>** e, em seguida, o novo código de novo para confirmar a entrada em **<Confirm Code>**.

① Introduza um código.

② Confirme a entrada.

- Pressione **[Clear]** para apagar a entrada.

Para mudar o código parental: Pressione **[Change]** no passo **1**, introduza o código atual e, em seguida, o novo código no passo **2** acima.

Ativação do bloqueio parental

1 Exiba a tela **<Parental Code>**.

2 Introduza o número do código parental (①) e, em seguida, confirme a entrada (②).

- Pressione **[Clear]** para apagar a entrada.

Continua na página seguinte

3 Selecione a categoria (①) e, em seguida, selecione o canal para o qual deseja ativar o bloqueio parental (②).

- O indicador 🔒 aparece ao lado do canal com o bloqueio parental ativado.

- Para cancelar a seleção, selecione o canal bloqueado de novo no passo **3**. O indicador 🔒 desaparece e a seleção é cancelada.
- Quando você tentar receber um canal com o bloqueio parental ativado, a tela de entrada do código parental aparece e você não poderá receber o canal a menos que introduza o código correto.

Cancelamento do bloqueio parental para todos os canais bloqueados

1 Exiba a tela **<Parental Code>**.

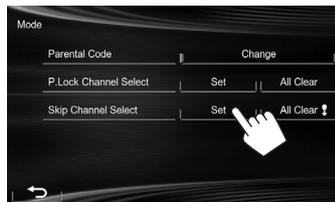
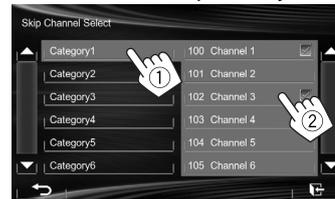
2 Introduza o número do código parental (①) e, em seguida, confirme a entrada (②).

- Pressione **[Clear]** para apagar a entrada.

❑ Salto de canais indesejáveis

Se você não quiser receber alguns canais, você pode saltá-los.

Ativação do salto de canais

1 Exiba a tela **<Skip Channel Select>**.

2 Selecione a categoria (①) e, em seguida, selecione o canal que deseja saltar (②).

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].

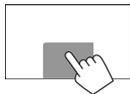
  O indicador ☑ aparece ao lado dos canais selecionados.
- Repita este passo se quiser saltar mais canais.

Cancelamento do salto de canais para todos os canais omitidos

Na tela **<Mode>**:

OUTROS COMPONENTES EXTERNOS

Uso de players de áudio/vídeo externos—AV-IN

- Se os botões de operação não estiverem exibidos na tela, toque na área mostrada na ilustração.
  – Para KW-V10/KW-V100: Você também pode exibir/ocultar os botões de operação pressionando FNC no painel do monitor.
  – Para mudar as definições para a reprodução de disco, consulte a página 39.

Você pode conectar um componente externo ao terminal AV-IN1. (Página 52)

Preparação:
Selecione **[AV-IN]** para **<AV Input>**. (Página 45)

- A definição **<AV Input>** só poderá ser alterada se a definição **<Input>** em **<Navigation Input>** estiver ajustada para **[Off]**.
- Para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100: Certifique-s de que **“AV Off”** esteja selecionado como a fonte traseira. (Página 29)

❏ Indicações e botões na tela de controle de fonte

Informação de reprodução
1 Nome de AV-IN

Botões de operação

[Mode] Muda o nome para AV-IN.
- Pressione [◀] ou [▶] para selecionar um nome para AV-IN.

[HOME] Exibe a tela **<HOME>**.

❏ Início da reprodução

1 Conecte um componente externo ao terminal AV-IN1.
- Para conectar um componente externo, consulte a página 52.

2 Selecione **“AV-IN”** como a fonte. (Página 8)

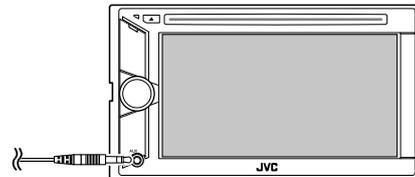
3 Ligue o componente conectado e inicie a reprodução da fonte.

Uso de players de áudio externos—Front AUX (apenas para KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10/KW-V100)

❏ Indicações e botões na tela de controle de fonte

[HOME] Exibe a tela **<HOME>**.

❏ Início da reprodução

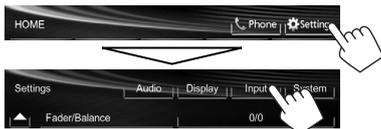
1 Conecte um componente externo ao terminal AUX no painel do monitor.
- Use um mini plugue estéreo de 3,5 mm (disponível comercialmente).

2 Selecione **“Front AUX”** como a fonte. (Página 8)

3 Ligue o componente conectado e inicie a reprodução da fonte.

Uso da câmera de marcha-ré

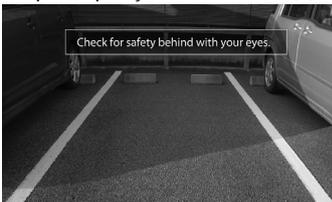
- Para usar uma câmera de marcha-ré, é preciso conectar o condutor REVERSE GEAR SIGNAL. (Página 51)

❏ Ativação da câmera de marcha-ré

1 Exiba a tela de definição **<Input>**.
Na tela **<HOME>**:

2

Para desativar: Selecione **[Off]** para **<Camera Input>**.

❏ Exibição da imagem da câmera de marcha-ré

A tela de marcha-ré é exibida quando você muda o câmbio para a posição de marcha-ré (R).

Para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100: Para apagar a mensagem de precaução, toque na tela.

Para exibir a imagem da câmera de marcha-ré manualmente

Na tela **<HOME>**:

- Quando exibir a imagem da câmera de marcha-ré manualmente, você pode alterar a definição da imagem usando **[Zoom]/[Aspect]/[Adjust]**. (Página 39)

Para sair da tela de marcha-ré

KW-V40BT

KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10/KW-V100

Uso de um monitor externo— Fonte traseira (apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/ KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100)

Você pode desfrutar da reprodução da fonte traseira num monitor externo conectado aos terminais AV-OUT VIDEO e AV-OUT AUDIO, mesmo enquanto escuta qualquer outra fonte.

❏ Exibição das imagens da fonte traseira no monitor externo

1 Exiba a tela **<Rear Source>**.

2 Selecione a fonte traseira.

- Se **"DISC"**, **"USB"**, ou **"iPod"** for selecionado como a fonte frontal, somente os botões de **"AV-IN"**, **"AV Off"** e o botão selecionado como a fonte frontal poderão ser selecionados.
- **"AV-IN"** pode ser selecionado quando **<AV Input>** é definido para **[AV-IN]**. (Página 45)
- Não é possível selecionar **"DISC"**, **"USB"** ou **"iPod"** como a fonte traseira se tiver selecionado quando a fonte frontal for:
  – **"Apps"**
  – **"Pandora"** com um dispositivo Pandora conectado com um cabo USB*

* Apenas para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/ KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100.

Durante a ativação da fonte traseira...

- Para ver a imagem da fonte frontal no monitor traseiro, pressione **[Same as Front]**.
  – Para selecionar uma fonte diferente da fonte frontal como a fonte traseira, pressione **[Select]** na tela **<HOME>**.

- Ao pressionar **[Same as Front]** enquanto escuta música, a lista das faixas aparecerá.
- Se a fonte selecionada for diferente de **"DISC"**, **"USB"**, **"iPod"** ou **"AV-IN"**, não aparecerá nada no monitor traseiro.

❏ Operações no monitor externo (somente com o controle remoto)*

Seleção de uma pasta ou faixa na tela de controle

Para DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/ CD/iPod

- DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG: Enquanto a reprodução estiver parada.
- CD/iPod: Salte o passo [1].

[1] Pressione I◄◄/►►I para selecionar a coluna "Pasta" ou a coluna "Faixa".

[2] Pressione ▲/▼ para selecionar uma pasta ou uma faixa.

* Para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V10 de Região 1: Compre o RM-RK252P separadamente.

BLUETOOTH (Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT)

Informações sobre o uso de dispositivos Bluetooth®

Bluetooth é uma tecnologia de comunicação de rádio sem fio de curto alcance para dispositivos móveis tais como telefones celulares, PCs portáteis e outros dispositivos. Os dispositivos Bluetooth podem ser conectados sem cabos e se comunicar entre si.

Notas

- Não realize operações complicadas enquanto dirige como marcar números de telefone, consultar a agenda telefônica, etc. Para realizar estas operações, pare o carro num local seguro.
- Pode não ser possível conectar alguns dispositivos Bluetooth a este aparelho dependendo da versão do dispositivo.
- Este aparelho pode não funcionar com alguns dispositivos Bluetooth.
- A condição de conexão pode variar dependendo das circunstâncias ao seu redor.
- Para alguns dispositivos Bluetooth, o dispositivo é desconectado quando o aparelho é desligado.

Informações sobre Bluetooth: Se desejar mais informações sobre Bluetooth, visite o seguinte site da JVC na Web: <http://www.jvc.net/cs/car/>

Perfil Bluetooth

Este aparelho suporta os seguintes perfis Bluetooth:

- HFP (Hands-Free Profile – Perfil de mãos livres) 1.5
- OPP (Object Push Profile – Perfil de envio de objetos) 1.1
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile – Perfil de distribuição de áudio avançada) 1.2
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile – Perfil de controle remoto de áudio/vídeo) 1.3
- PBAP (Phone Book Access Profile – Perfil de acesso à agenda telefônica) 1.0
- SPP (Serial Port Profile – Perfil de porta serial)

Ícones para o botão Bluetooth

- Não há nenhum dispositivo conectado.
- Um player de áudio Bluetooth está conectado.
- Um celular Bluetooth está conectado.
- Um celular Bluetooth e um player de áudio estão conectados.

Conexão de dispositivos Bluetooth

❏ Registro de um novo dispositivo Bluetooth

Quando você conectar um dispositivo Bluetooth ao aparelho pela primeira vez, realize o emparelhamento entre o aparelho e o dispositivo. O emparelhamento permite que os dispositivos Bluetooth se comuniquem entre si.

- O método de emparelhamento difere dependendo da versão Bluetooth do dispositivo.
  - Para dispositivos com Bluetooth 2.1: Você pode emparelhar o dispositivo e o aparelho usando SSP (Secure Simple Pairing - Emparelhamento simples e seguro), que requer apenas uma confirmação.
  - Para dispositivos com Bluetooth 2.0: Você precisa introduzir um código PIN tanto no dispositivo como no aparelho para o emparelhamento.
- Uma vez estabelecida a conexão, ela permanece registrada no aparelho mesmo que você reinicialize o aparelho. Você pode registrar até 5 dispositivos.
- Somente um dispositivo para o telefone Bluetooth e um para o áudio Bluetooth podem estar conectados ao mesmo tempo.
- Para usar a função Bluetooth, você precisa ativar a função Bluetooth do dispositivo.
- Para usar o dispositivo registrado, você precisa conectar o dispositivo ao aparelho. (Página 32)

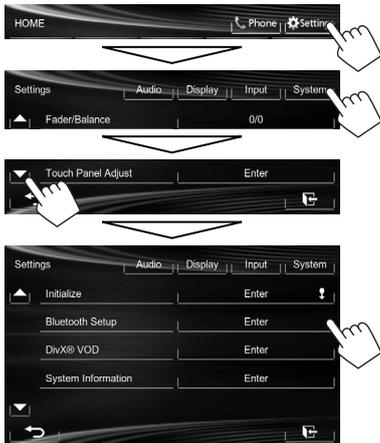
Emparelhamento de um dispositivo Bluetooth usando SSP (para Bluetooth 2.1)

Quando um dispositivo Bluetooth é compatível com Bluetooth 2.1, é enviada uma solicitação de emparelhamento por um dispositivo disponível.

1. Busque **"JVC Unit"** a partir do seu dispositivo Bluetooth.
2. Confirme a solicitação tanto no dispositivo como no aparelho.

- Pressione **[Cancel]** para rejeitar a solicitação.

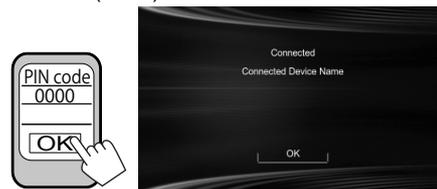
Emparelhamento de um dispositivo Bluetooth usando um código PIN (para Bluetooth 2.0)

1 Exiba a tela **<Bluetooth Setup>**.
Na tela **<HOME>**:

2 Altere o código PIN.
- Se você não quiser alterar o código PIN, prossiga ao passo **3**.
- Inicialmente o código PIN é definido para "0000".
- O número máximo de dígitos no código PIN é 16.

- Pressione [✕] para apagar a última entrada.
- A conexão Bluetooth por **<Audio Connection>** só fica disponível quando **"Pandora"*** ou **"BT Audio"** é selecionado como a fonte.
- A conexão Bluetooth por **<Pandora Connection>** só fica disponível quando **"Pandora"** é selecionado como a fonte.*

3 Busque **"JVC Unit"** a partir do seu dispositivo Bluetooth.

4 Selecione **"JVC Unit"** para o seu dispositivo Bluetooth.

- Se o código PIN for necessário, introduza "0000" (inicial).

Uma vez finalizado o emparelhamento, o dispositivo é listado em **<Connect Device>**.

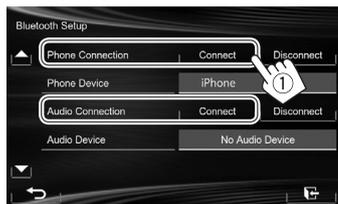
- Para usar o dispositivo emparelhado, conecte o dispositivo em **<Connect Device>**. (Página 32)

* Apenas para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT.

❏ Conexão/desconexão de um dispositivo Bluetooth registrado

1 Exiba a tela **<Bluetooth Setup>**. (Página 31)

2 **Para conectar**

Selecione **[Connect]** próximo ao dispositivo alvo para exibir a tela **<Connect Device>** (①) e, em seguida, selecione o dispositivo que deseja conectar (②).

"Connected" aparece. Pressione **[OK]** para confirmar a operação.

- Todos os dispositivos registrados (celular e player de áudio) são listados em **<Connect Device>**.
  – Os itens selecionáveis dependem do dispositivo que você estiver usando.

Para desconectar

Selecione **[Disconnect]** próximo ao dispositivo alvo.

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione **[Yes].**

❏ Eliminação de um um dispositivo Bluetooth registrado

1 Exiba a tela **<Bluetooth Setup>**. (Página 31)

2 Selecione **[Connect]** próximo ao dispositivo alvo para exibir a tela **<Connect Device>** (①) e, em seguida, exiba a tela **<Delete Device>** (②).

3 Selecione um dispositivo para apagar.

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione **[Yes].**

Uso de um celular Bluetooth

❏ Para atender uma chamada

Ao receber uma chamada...

- A informação de chamada será exibida se for obtida.
- O estado do dispositivo/capacidade da bateria será exibido quando a informação for obtida do dispositivo.
- A operação de telefone não fica disponível enquanto a imagem da câmera de marcha-ré está exibida. (Página 28)

Para rejeitar uma chamada

Quando <Auto Answer> está definido como [On] (Página 37)

O aparelho atende a chamada automaticamente.

❏ Para terminar uma chamada

Durante a conversação...

❏ Ajuste do volume de chamadas/ auricular/microfone

Durante a conversação...

- Você pode ajustar o nível do volume entre –20 a +8 (inicial: 0).
- Este ajuste não afeta o volume do som de outras fontes.
- Use o painel do monitor para ajustar o volume de chamada/auricular. (Página 6)

❏ Mudança entre o modo de mãos livres e modo de telefone

Durante a conversação...

Cada vez que você pressionar o botão, o método de conversação mudará (🎤←📱: modo de mãos livres / 🎤→📱: modo de telefone).

❏ Notificação de recepção de mensagem SMS

Se o celular for compatível com SMS (Short Message Service), o aparelho indicará a recepção de mensagens. (Página 37)

- Para ler uma mensagem recebida, opere o celular depois de parar o carro num local seguro.
  – Não é possível ler, editar ou enviar uma mensagem através do aparelho.
- Para alguns telefones celulares, a mensagem de notificação pode não aparecer mesmo que a função SMS seja suportada.

❏ Redução de ruído/ajuste do nível de cancelamento de eco

Durante a conversação...

- **Para reduzir o ruído:** Selecione **[On]** para **<NR/EC>**.
- **Você pode ajustar o volume do eco (entre 1 a 10, inicial: 4):** Pressione **[EC –]/[EC +].**
- **Você pode ajustar o volume de redução de ruído (entre –5 a –20, inicial: –7):** Pressione **[NR –]/[NR +].**

❏ Para fazer uma chamada

1 Exiba a tela de controle de telefone.

Na tela de controle de fonte:

Na tela **<HOME>**:

No painel do monitor:

KW-V40BT **KW-V20BT/KW-V200BT**

2 Selecione um método para fazer uma chamada.

1. Da lista predefinida/agenda telefônica/ listas de chamadas
2. Entrada de número direta
3. Discagem por voz
4. Lista de números de telefone (Página 34)

Da lista predefinida/agenda telefônica/listas de chamadas

1

[Preset]	Da lista de predefinições
[ ]	Da lista de chamadas marcadas
[ ]	Da lista de chamadas recebidas
[ ]	Da lista de chamadas perdidas
[ ]	Da agenda telefônica • Para copiar a agenda telefônica, consulte a página 35.

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].

2

- Para usar a busca de A a Z na lista telefônica: Quando a tela da lista telefônica estiver exibida, você pode realizar uma busca pela inicial.

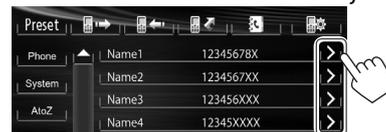
1

2 Selecione a inicial.

- Se o caractere inicial não for uma letra ou número, pressione **[Others]**.

3 Selecione um número de telefone da lista.

- Para exibir os detalhes de uma entrada: Quando a tela da lista telefônica estiver exibida, você pode exibir os detalhes de uma entrada e selecionar um número de telefone se houver vários números de telefone registrados.

1 Exiba os detalhes da entrada desejada.

2 Selecione um número de telefone que deseja chamar.

Entrada de número direta

Você pode introduzir até 32 números.

- Pressione **[ ]** para apagar a última entrada.
- Mantenha **[0+]** pressionado para adicionar "+" ao número do telefone.
- Pressione **[Save]** para armazenar o número de telefone introduzido na lista predefinida. (Consulte a coluna da extrema esquerda.)

Discagem por voz

- Disponível somente quando o celular conectado tem um sistema de reconhecimento de voz.

1 Ative a discagem por voz.

Na tela de controle de telefone:

No painel do monitor:

KW-V40BT **KW-V20BT/KW-V200BT**

2 Diga o nome da pessoa que deseja chamar.

- Se o aparelho não puder encontrar o alvo, aparecerá a seguinte tela. Pressione **[Start]** e, em seguida, diga o nome de novo.

Para cancelar a discagem por voz: Pressione **[Cancel]**.

❏ Predefinição de números de telefone

Você pode predefinir até 6 números de telefone.

1 Exiba a tela de controle de telefone. (Página 33)

2 Selecione um item da agenda telefônica/listas de chamadas.

3 Selecione um número de telefone.

4 Selecione um número predefinido para armazenar.

- Você também pode predefinir um número de telefone introduzido na tela de entrada direta de número pressionando **[Save]**. (Página 34)

❏ Cópia da agenda telefônica

Você pode copiar a agenda telefônica de um celular para o aparelho (até 400 entradas).

1 Exiba a tela de controle de telefone. (Página 33)

2

3

O código PIN (inicial: 0000) necessário para copiar a agenda telefônica do celular e os números das entradas da agenda telefônica copiadas são exibidos.

4 Opere o celular alvo.

- Consulte o manual de instruções fornecido com o celular.
- Para cancelar a transferência, pressione **[Finish]**.

5 Conclua o procedimento.

A memória da agenda telefônica é copiada do celular.

Sobre os celulares compatíveis com PBAP (Phone Book Access Profile - Perfil de acesso de lista telefônica)

Se o seu celular suportar o PBAP, você poderá exibir a agenda telefônica e as listas de chamadas na tela do painel tátil quando o celular for conectado.

- Agenda telefônica: até 5 000 entradas
- Chamadas marcadas, chamadas recebidas e chamadas perdidas: até 50 entradas cada

Para exibir a agenda telefônica/listas de chamadas do celular ou do aparelho

[Phone] Exibe a agenda telefônica/listas de chamadas no celular conectado.

[System] Exibe a agenda telefônica/listas de chamadas copiadas para o aparelho.

❑ Eliminação das entradas de números de telefone no aparelho

1 Exiba a lista predefinida/agenda telefônica/lista de chamadas que deseja apagar. (Página 34)

2

- Não é possível apagar dados quando **[Phone]** está selecionado.

3 Selecione o item que deseja apagar.

- Pressione **[All]** para apagar todos os números de telefone/nomes na lista selecionada.

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione **[Yes].**

Definições para celulares Bluetooth

1 Exiba a tela de controle de telefone. (Página 33)

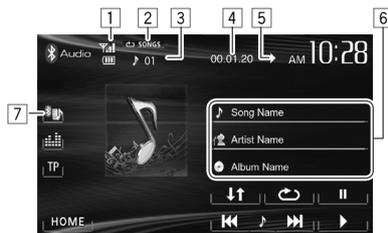
2

❏ Itens de definição

<Auto Answer>	• **On**: O aparelho atende as chamadas recebidas automaticamente. • **Off** (Inicial): O aparelho não atende chamadas automaticamente. Atenda as chamadas manualmente.
<SMS Notify>	• **On** (Inicial): O aparelho informa-o sobre a chegada de uma mensagem emitindo um sinal sonoro e exibindo "Receiving Message". • **Off**: O aparelho não o informa da chegada de mensagens.
<Ring Mode>	• **System** (Inicial): O som de chamada definido no aparelho é usado. • **Phone**: O som de chamada definido no celular é usado. (Esta função pode não funcionar dependendo do celular.)
<Ring Tone Change>	Quando **<Ring Mode>** está definido como **<System>**, pressione **[Enter]** e, em seguida, selecione o som de chamada para as chamadas e mensagens SMS recebidas entre **<Tone1>** (Inicial), **<Tone2>**, **<Tone3>**. • **Call Tone**: Seleciona o som de chamada para chamadas telefônicas. • **Message Tone**: Seleciona o som de chamada para mensagens SMS.

Uso de um player de áudio Bluetooth

- Para registrar um novo dispositivo, consulte a página 30.
- Para conectar/desconectar um dispositivo, consulte a página 32.

❏ Indicações e botões na tela de controle de fonte

- Os botões de operação, indicações e informações exibidos na tela diferem dependendo do dispositivo conectado.

Informação de reprodução

1 O estado do dispositivo/capacidade da bateria (somente quando a informação for obtida do dispositivo)
2 Modo de reprodução (Consulte a coluna direita.)
3 Nº da Faixa*1
4 Tempo de reprodução*1
5 Estado da reprodução (▶: reprodução/ ❚❚: pausa)*1
6 Dados de etiqueta (título da faixa atual/nome do artista/título do álbum)*1
   - Tocar na barra de informações rola o texto, se houver texto oculto.
7 Tipo do dispositivo Bluetooth conectado (Página 30)

Botões de operação

[⟳]	Seleciona o modo de reprodução repetida.*1 *2
[↓↑]	Seleciona o modo de reprodução aleatória.*1 *2
[❚❚]	Pausa a reprodução.
[▶]	Inicia a reprodução.
[⏮] [⏭]	• Seleciona uma faixa. (Pressione) • Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)
[HOME]	Exibe a tela **<HOME>**.

*1 Disponível somente para dispositivos compatíveis com AVRCP 1.3.

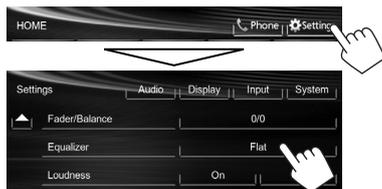
*2 Para cancelar o modo de reprodução aleatória e repetida, pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareça.

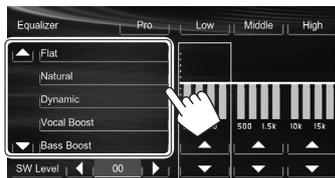
Ajuste do som

❑ Uso da equalização do som

- O ajuste permanece memorizado para cada fonte até que você ajuste o som de novo. Se a fonte for um disco, o ajuste será armazenado para cada uma das seguintes categorias.
  – DVD/DVD-VR/VCD
  – CD
  – DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV
- Não é possível ajustar o som se a fonte AV estiver desligada.

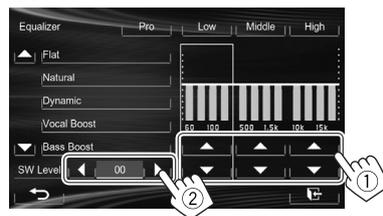
Seleção de um modo de som predefinido

1 Exiba a tela **<Equalizer>**.
Na tela **<HOME>**:

Na tela de controle de fonte:

2 Selecione um modo de som.

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].

Armazenamento do seu próprio ajuste—Personalização do modo de som predefinido

1 Selecione um modo de som. (Consulte a coluna esquerda.)

2 Ajuste o nível de cada banda (①) e, em seguida, selecione o nível do subwoofer (②).

Os ajustes são armazenados e **<User>** é ativado.
- Para terminar o procedimento, pressione [ ].

Armazenamento do seu próprio ajuste—Ajuste do som com precisão

1 Selecione um modo de som (consulte a coluna esquerda) e...

2 Selecione uma banda.

3 Ajuste o som.

<Reset>	Muda o nível de Low/Mid/High para 0.
<Freq>	Seleciona a frequência.
<Q>	Ajusta a largura da frequência.*1
<Bass>	Ativa/desativa os graves.*2
<SW Level>	Ajusta o nível do subwoofer.

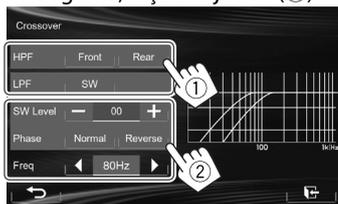
Os ajustes são substituídos se a definição **<User>** tiver sido feita (consulte a coluna esquerda), e **<User>** estiver ativado.
- Para terminar o procedimento, pressione [ ].

- Os ajustes permanecem memorizados até que você ajuste o som de novo.
- Para ajustar outras bandas, repita os passos **2** e **3**.

*1 Fixo para a banda "High".
*2 Somente para a banda "Low".

❑ Ajuste da frequência de cruzamento

1 Exiba a tela **<Crossover>**.
Na tela **<HOME>**:

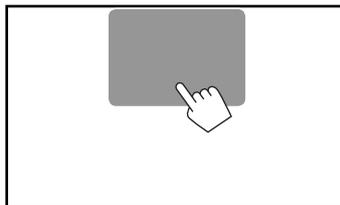
2 Selecione o item que deseja ajustar (①) e, em seguida, faça os ajustes (②).

<HPF> Ajusta o cruzamento para os alto-falantes frontais (**[Front]**) e traseiros (**[Rear]**) (filtro passa-alto).
<LPF> Ajuste o cruzamento para o subwoofer (filtro passa-baixo).
<SW Level> Ajusta o nível do subwoofer.
<Phase> Seleciona a fase para o subwoofer.*
<Freq> Ajusta a frequência de cruzamento.

* Não selecionável quando **<Freq>** está definido como **<Through>**.

Ajuste para reprodução de vídeo

❑ Ajuste da imagem

Você pode ajustar a qualidade da imagem.

1 Exiba o menu de ajuste.

2 Selecione a ativação [ ] ou desativação [ ] do regulador da luminosidade.

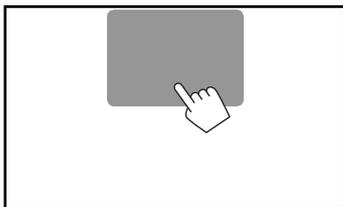
3 Ajuste a imagem (–15 a +15).

<Brightness> Ajusta o brilho.
<Contrast> Ajusta o contraste.
<Black> Ajusta a negrura.
<Color> Ajusta a cor.
<Tint>* Ajusta o tom.
<Detail> Ajusta o detalhe.

* Ajustável somente quando o sinal de entrada é NTSC.

❑ Alteração da relação largura-altura

Você pode alterar a relação largura-altura para a reprodução de vídeo.

1 Exiba o menu de ajuste.

2 Selecione a relação largura-altura.

<Full>* Para imagens originais em 16:9

Sinal 4:3 Sinal 16:9

<Panorama> Para ver imagens 4:3 naturalmente em tela ampla

Sinal 4:3 Sinal 16:9

<Regular>* Para imagens originais em 4:3

Sinal 4:3 Sinal 16:9

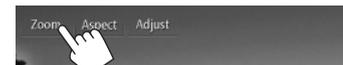
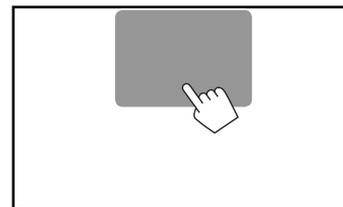
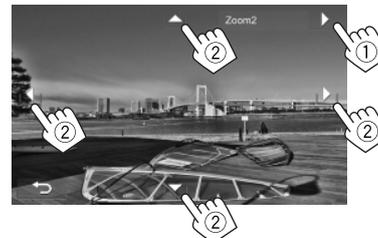
<Auto> Somente para **"DISC"/"USB"**: A relação largura-altura é selecionada automaticamente de acordo com os sinais de entrada.

* Durante a reprodução DivX com **<Monitor Type>** definido como **[16:9]** (Página 12), a relação largura-altura não é ajustada corretamente.

❑ Zoom da imagem

Você pode aplicar zoom à imagem (**<Full>**, **<Zoom1>** a **<Zoom3>**).

- Quando **<Aspect>** é definido como **<Panorama>** ou **<Auto>** (consulte a coluna esquerda), a imagem é ampliada com a relação largura-altura da definição **<Full>**.

1 Exiba o menu de ajuste.

2 Mude a ampliação (①) e, em seguida, mova o quadro de zoom (②).

- [▲][▼][◀][▶] não são exibidos quando **<Full>** é selecionado.
- A função de zoom não pode ser usada com algumas fontes de vídeo.

Alteração do design de exibição

Você pode alterar o fundo, a cor do texto, dos botões do painel tátil e dos botões do painel do monitor.

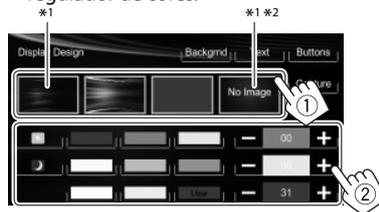
1 Exiba a tela **<Display Design>**.
Na tela **<HOME>**:

2 Selecione um item para alterar (**[Backgrnd]**, **[Text]** ou **[Buttons]**).

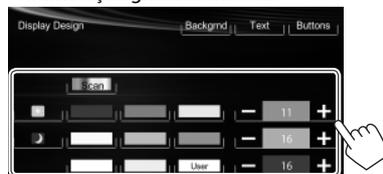
3 Selecione o desenho ou cor.

Para selecionar um fundo

Selecione um desenho de fundo (①), e, em seguida, selecione ou ajuste a cor (②).

- Quando selecionar uma cor, selecione a definição do regulador de luminosidade para a cor ([☾]: Regulador de luminosidade ativado ou [☼]: Regulador de luminosidade desativado) e, em seguida, selecione a cor da paleta de cores ou ajuste a cor usando o regulador de cores.

Para selecionar a cor de texto/botões

Selecione a definição do regulador de luminosidade para a cor ([☾]: Regulador de luminosidade ativado ou [☼]: Regulador de luminosidade desativado) e, em seguida, selecione a cor da paleta de cores ou ajuste a cor usando o regulador de cores.

- **[Scan]** é selecionável ao definir a cor dos botões. Selecionar isto muda a cor da iluminação gradativamente.

*1 Ao selecionar isto, você não poderá mudar a cor do fundo.

*2 Armazene a sua própria cena antecipadamente. (Consulte a coluna direita.)

❑ Armazenamento da sua própria cena para a imagem de fundo

Durante a reprodução de um vídeo ou JPEG, você pode capturar uma imagem e usá-la como um fundo.

- Não é possível capturar conteúdos protegidos por direitos autorais e imagens de um iPod/iPhone.
- Quando usar um arquivo JPEG como o fundo, certifique-se e que a resolução seja de 800 x 600 pixels.
- A cor da imagem capturada pode parecer diferente da cor da imagem real.

1 Reproduza um vídeo ou JPEG.

2 Exiba a tela **<Display Design>**. (Consulte a coluna da extrema esquerda.)

3

4 Ajuste a imagem.

[▶/❚❚]*1	Inicia/pausa a reprodução.
[❙❙▶]*1	Avança as cenas quadro a quadro.
[▶]	Amplia a cena. (**<Full>**, **<Zoom1>** a **<Zoom3>**)
[▲][▼][◀][▶]*2	Mova o quadro de zoom.

- Para cancelar a captura, pressione **[⮌]**.

Continua na página seguinte...

5 Capture a imagem exibida na tela.

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione **[Yes]** para armazenar a nova imagem capturada. (A imagem existente é substituída pela nova.)

- Pressione **[No]** para voltar à tela anterior.

*1 Não exibido ao reproduzir um componente externo conectado ao terminal AV-IN1.

*2 Não exibido quando **<Full>** está selecionado.

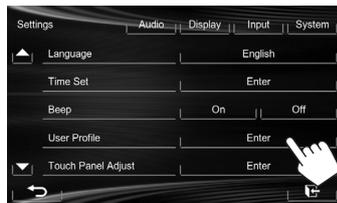
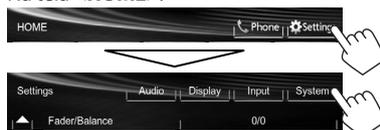
Personalização das definições do sistema

❏ Memorização/chamada das definições

Você pode memorizar as seguintes definições:

- Definições na tela **<Settings>**: **Fader/Balance, Equalizer, Loudness, Crossover** (Definições **<HPF>/<LPF>/<SW Level>**), **Volume Adjust, Speaker Select, Dimmer, Display Design, AV Input, Camera Input, Navigation Input**
- Definições para **"AV-IN"**: **AV-IN Name**

Memorização das suas definições

1 Exiba a tela **<User Profile>**.
Na tela **<HOME>**:

2

3 Selecione um item (**[User1]**, **[User2]** ou **[User3]**) para memorizar as definições.

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione **[Yes].**

4 Conclua o procedimento.

Chamada das suas definições

- Para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10 de Região1/KW-V100: Certifique-s de que **"AV Off"** esteja selecionado como a fonte traseira. (Página 29)

1 Exiba a tela **<User Profile>**. (Consulte a coluna esquerda.)

2 Selecione o item que deseja chamar.

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione **[Yes].**

3 Conclua o procedimento.

Limpeza das suas definições

1 Exiba a tela **<User Profile>**. (Página 42)

2

3 Selecione o item que deseja apagar.

- Selecione **[All]** para apagar todas as definições memorizadas em **[User1]**, **[User2]** e **[User3]**.

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione **[Yes].**

4 Conclua o procedimento.

❏ Atualização do sistema

Você pode atualizar o sistema conectando um dispositivo USB que contém um arquivo de atualização.

- Para atualizar o sistema, visite <http://www.jvc.net/cs/car/>.

1 Crie um arquivo de atualização, copie-o para um dispositivo USB e, em seguida, conecte-o ao aparelho.

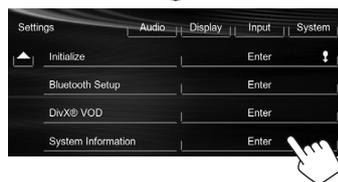
- Para conectar um dispositivo USB, consulte a página 52.

2 Exiba a tela **<System Information>**.

Na tela **<HOME>**:

Settings | Audio | Display | Input | System
Initialize — Enter
Bluetooth Setup — Enter
DivX® VOD — Enter
System Information — Enter

3

System Information
APP Version 1.0.0 Update
DVD Version 0000 Update
SYS Version 3.000 Update
BT Version 0000 Update

<APP Version>	Atualiza o aplicativo do sistema.
<DVD Version>	Atualiza o aplicativo do sistema de DVD.
<SYS Version>	Atualiza o sistema.
<BT Version>*	Atualiza o aplicativo Bluetooth.

Isso pode demorar um pouco.
Se a atualização for realizada com êxito, aparecerá “Update Completed”. Reinicie o aparelho.

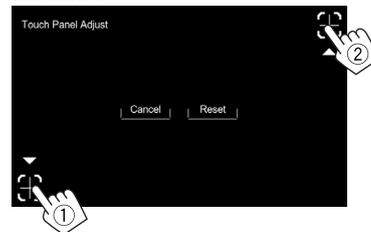
- Se a atualização falhar, desligue o aparelho e ligue-o de novo, e tente realizar a atualização de novo.
- Mesmo que você desligue o aparelho durante a atualização, você poderá reiniciar a atualização depois de ligá-lo de novo. A atualização será realizada desde o começo.

* Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT.

❏ Ajuste da posição de toque

Você pode ajustar a posição de toque no painel tátil se a posição tocada e a operação realizada não corresponderem.

1 Exiba a tela **<Touch Panel Adjust>**.
Na tela **<HOME>**:

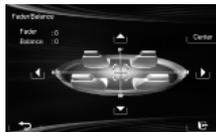
2 Toque no centro das marcas na esquerda inferior e na direita superior conforme seja instruído.

- Para reposicionar a posição de toque, pressione **[Reset]**.
- Para cancelar a operação atual, pressione **[Cancel]**.

Definição dos itens do menu

❏ Exibição da tela do menu <Settings>

- Quando alterar as definições para **<AV Input>** e **<Input>** em **<Navigation Input>**, desligue a fonte AV enquanto **[AV]** estiver selecionado para **<Display>** na tela **<HOME>**. As outras definições podem ser alteradas mesmo que a fonte AV esteja ligada.
  – Para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10 de Região1/KW-V100: Certifique-s de que **"AV Off"** esteja selecionado como a fonte traseira. (Página 29)

❏ Tela de definição <Audio>

<Fader/Balance>

Fader: Ajuste o balanço de saída dos alto-falantes frontais e traseiros.

- **F6** a **R6** (Inicial: **0**)
  – Se você usar um sistema de dois alto-falantes, defina o fader para o centro (**0**).

Balance: Ajuste o balanço de saída dos alto-falantes direitos e esquerdos.

- **L6** a **R6** (Inicial: **0**)
  Pressione [▲]/[▼]/[◀]/[▶] ou arraste **[⊕]** para ajustar.
  – Para limpar o ajuste, pressione **[Center]**.

<Equalizer>

Mude o modo de som ou ajuste e armazene a equalização para cada fonte. (Página 38)

- **Flat** (Inicial)**/Natural/Dynamic/Vocal Boost/Bass Boost/Vibrant/User**

<Loudness>

Você pode ativar ou desativar a função de loudness.

- **On** (Inicial): Acentua as frequências baixas e altas para produzir um som bem equilibrado a um nível de volume baixo.
- **Off**: Cancela.

<Crossover>

Ajuste a frequência de cruzamento. (Página 39)

<Volume Adjust>

Ajuste e armazene o nível do volume de ajuste automático para cada fonte. (Para discos, o ajuste é armazenado para cada uma das seguintes categorias: DVD/DVD-VR/VCD, CD, e DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV.) O nível de volume será aumentado ou reduzido automaticamente quando você mudar a fonte.

–15 a **+6** (Inicial: **00**)

<Speaker Select>

Selecione o tamanho do alto-falante conectado.

- **Standard** (Inicial)**/Narrow/Middle/Wide**

❏ Tela de definição <Display>

<Dimmer>

- **Auto** (Inicial): Escurece a tela e a iluminação dos botões quando você acende os faróis.
  - É preciso fazer a conexão do condutor ILLUMI. (Página 51)
- **On**: Ativa o regulador de luminosidade.
- **Off**: Cancela.
- **Dimmer Time Set**: Define as horas para a ativação ( ) e desativação ( ) do regulador de luminosidade.
  - Pressione [▲]/[▼] para definir a hora.

<Display Design>

Altere o formato de exibição (fundo, cor do texto, botões do painel tátil e botões do painel do monitor). (Página 41)

<OSD Clock>

- **On**: Exibe o relógio durante a reprodução de uma fonte de vídeo.
- **Off** (Inicial): Cancela.

<Demonstration>

- **On** (Inicial): Ativa a demonstração na tela.
- **Off**: Cancela.

<Scroll>

- **Auto**: Repete a rolagem.
- **Once** (Inicial): Rola a informação exibida uma vez.
- **Off**: Cancela.

Tocar numa barra de informação rola o texto independentemente desta definição.

<GUI Adjust>

Ajuste o brilho e a negritude da tela.

Pressione **[Enter]** para exibir a tela de definição, selecione **[ ]** (regulador de luminosidade ativado)/**[ ]** (regulador de luminosidade desativado) e, em seguida, altere as seguintes definições:

- **Brightness**: Ajusta o brilho.
  - **–15** a **+15** (Inicial: **00** para regulador de luminosidade ativado/**+15** para regulador de luminosidade desativado)
- **Black**: Ajusta a negrura.
  - **–15** a **+15** (Inicial: **00**)

<NTSC/PAL>*

Selecione o sistema de cores do monitor externo.

- **NTSC** (Inicial), **PAL**

* A mensagem "Please Power Off" aparece quando a definição é alterada. Desligue a alimentação e, em seguida, ligue-a de novo para permitir a alteração.

❏ Tela de definição <Input>

<AV Input>*

Você pode determinar o uso do terminal AV-IN1.

- **AV-IN** (Inicial para KW-V40BT de Região 4/KW-V20BT de Região 4/KW-V10 de Região 4): Selecione para usar o componente externo conectado ao terminal AV-IN1 ou o iPod/iPhone conectado com o cabo USB 2.0. (Página 52)
- **iPod** (Inicial para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100): Selecione para usar o iPod/iPhone conectado usando o cabo KS-U59 da JVC. (Página 52)

<Camera Input>

- **On** (Inicial): Exibe a imagem da câmera de marcha-ré quando você muda o câmbio para a posição de marcha-ré (R).
- **Off**: Selecione isto quando não houver uma câmera conectada.

<Navigation Input>

Altere as definições para exibir a tela de App do iPod touch/iPhone conectado. (Página 17)

* Para alterar a definição, primeiro desligue a fonte AV pressionando **[AV Off]** na tela **<HOME>**.
Para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100. Certifique-s de que **"AV Off"** esteja selecionado como a fonte traseira. (Página 29)
A definição **<AV Input>** só poderá ser alterada se a definição **<Input>** em **<Navigation Input>** estiver ajustada para **[Off]**.

❏ Tela de definição <System>

<Language>

Selecione o idioma do texto usado para as informações na tela.

- **English** (Inicial)**/Español/Français/Deutsch/Italiano/Nederlands/Svenska/Dansk/Русский/Português**
  – A mensagem "Please Power Off" aparece quando a definição é alterada. Desligue a alimentação e, em seguida, ligue-a de novo para permitir a alteração.
- **GUI Language**: Selecione o idioma usado para exibir os botões de operação e os itens de menu.
  – **English** (Inicial)/**Local** (o idioma selecionado acima)

<Time Set>

Ajuste a hora do relógio. (Página 4)

<Beep>

- **On** (Inicial): Ativa o som de toque dos botões.
- **Off**: Cancela.

<User Profile>

Você pode memorizar, chamar ou limpar as definições feitas. (Página 42)

<Touch Panel Adjust>

Ajuste a posição de toque dos botões na tela. (Página 43)

<Initialize>

Inicialize todas as definições feitas. Mantenha **[Enter]** pressionado para inicializar as definições.

- Depois de inicializar as definições, ajuste as definições na tela **<Initial Settings>**.

<Bluetooth Setup>*[1]

Configure as definições para usar um dispositivo Bluetooth, tal como a conexão e outras operações gerais.

- **Phone Connection/Audio Connection/Pandora Connection***[2]: Conecta ou desconecta um celular Bluetooth/dispositivo de áudio Bluetooth/dispositivo Pandora*[2]. (Página 32)
- **Phone Device/Audio Device/Pandora Device***[2]: Mostra o nome do dispositivo de telefone/nome do dispositivo de áudio/nome do dispositivo Pandora*[2].
- **PIN Code**: Muda o código PIN do aparelho. (Página 31)
- **Device Name**: Mostra o nome do dispositivo que aparece no dispositivo Bluetooth — JVC Unit.
- **Device Address**: Mostra o endereço MAC do aparelho.
- **Auto Connect**:
  – **On** (Inicial): A conexão é estabelecida automaticamente com o último dispositivo Bluetooth conectado ao ligar o aparelho.
  – **Off**: Cancela.
- **HF/Audio Output**: Selecione os alto-falantes usados para Bluetooth (uso do telefone e do player de áudio).
  – **Front**: Somente pelos alto-falantes frontais.
  – **All** (Inicial): Por todos os alto-falantes.
- **Initialize**: Mantenha **[Enter]** pressionado para apagar o registro de dispositivos Bluetooth e a memória da lista de predefinições e das listas de chamadas.

<DivX® VOD>

Este aparelho tem o seu próprio Código de Registro. Uma vez reproduzido um arquivo com o Código de Registro gravado, o Código de Registro deste aparelho é substituído para a protecção de direitos autorais.

- Pressione **[Enter]** para exibir a informação.
- Para voltar à tela anterior, pressione **[OK]**.

<System Information>

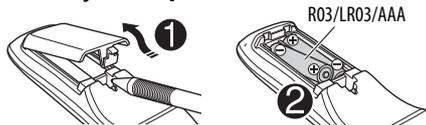
Exibe a informação da versão no software. Você pode atualizar o software. (Página 43)

*[1] Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT.
*[2] Apenas para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT.

CONTROLE REMOTO

Para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V10 de Região 1: Para usar o controle remoto, compre o RM-RK252P separadamente.

Instalação das pilhas

❏ Instalação das pilhas

Insira as pilhas no controle remoto igualando as polaridades (+ e –) corretamente.

- Se a eficiência do controle remoto diminuir, troque as pilhas.

⚠ **Precaução:**

- Existe o perigo de explosão se uma pilha for substituída incorretamente. Troque somente pelo mesmo tipo ou equivalente.
- Uma pilha não deve ser exposta ao calor excessivo tal como a luz direta do sol, fogo ou algo similar.

Antes de usar o controle remoto:

- Aponte o controle remoto diretamente para o sensor remoto do aparelho.
- NÃO exponha o sensor remoto a uma luz intensa (luz direta do sol ou iluminação artificial).

Operações com o controle remoto (RM-RK256/RM-RK252P)

❏ Funções básicas dos botões

ATT	Atenua/restaura o som.
DISP	Não funciona com este aparelho.
▲/▼	• Sintonizador/Rádio SiriusXM *1: Seleciona as emissoras predefinidas. • Seleciona um título/item/pasta.
⏮ ⏭ ∨ / ∧	• Sintonizador: – Busca emissoras automaticamente. – Busca emissoras manualmente. (Mantenha pressionado) • Rádio SiriusXM *1: – Seleciona um canal. – Seleciona um canal rapidamente. (Mantenha pressionado) • Seleciona uma faixa. • Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)
◀◀/▶▶	• Busca regressiva/progressiva. • DVD-Video/DVD-VR/VCD: Reprodução em câmera lenta (durante uma pausa). • DVD-VR/VCD: A câmera lenta não funciona para trás.
VOL +/VOL –	• Ajusta o nível do volume. • A função “2nd VOL” não funciona com este aparelho.
SOURCE	Seleciona a fonte.
▶/❚❚	Inicia/pausa*2 a reprodução.
PHONE/📞	Responde as chamadas recebidas.*3
BAND/■/📞	Seleciona as bandas. Para a reprodução. Termina a chamada. Pausa a reprodução de áudio Bluetooth.*3
0 – 9 (Página 48)	• Introduz um número enquanto se pressiona SHIFT. • A função “SETUP” não funciona com este aparelho.
1 – 6	Introduz um número de emissora predefinido enquanto se pressiona SHIFT.
ASPECT	Muda a relação largura-altura. Para verificar a definição atual da relação largura-altura, opere o painel tátil. (Página 40)
RETURN	Volta à tela anterior.
TOP M (Página 48)	• DVD-Video: Mostra o menu do disco. • DVD-VR: Mostra a tela Original Program. • VCD: Retoma a reprodução PBC.
MENU (Página 48)	• DVD-Video: Mostra o menu do disco. • DVD-VR: Mostra a tela Playlist. • VCD: Retoma a reprodução PBC.

△/▽/◁/▷	• DVD-Video: Realiza seleção/ definições. • DivX: Salta para trás ou para a frente cerca de 5 minutos.
ENT	Confirma uma seleção.
OSD/✱	Não funciona com este aparelho.
DUAL/#	Não funciona com este aparelho.
SHIFT	Funções com outros botões.
DIRECT/CLR	• Seleciona o modo de busca direta quando pressionado com botão SHIFT. (Consulte a coluna direita.) • Apaga uma entrada incorreta quando pressionado junto o botão SHIFT. • A função "SURROUND" não funciona com este aparelho.

*1 Apenas para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/ KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100.

*2 Não funciona durante a audição de áudio Bluetooth.

*3 Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT.

❏ Busca direta de um item

Frequência do sintonizador

1. Pressione DIRECT enquanto pressiona SHIFT para selecionar o modo de busca.
2. Pressione os botões numéricos enquanto pressiona SHIFT para introduzir uma frequência.
   - Para apagar uma entrada incorreta, pressione CLR (apagar) enquanto pressiona SHIFT.
3. Pressione ENT para confirmar a entrada.

DVD-Video/DVD-VR/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/ MP3/WMA/WAV/VCD/CD

1. Pressione DIRECT enquanto pressiona SHIFT para selecionar o modo de busca.
   - Cada vez que você pressionar DIRECT, o item de busca mudará.
2. Pressione um botão numérico enquanto pressiona SHIFT para selecionar um item desejado.
   - Para apagar uma entrada incorreta, pressione CLR (apagar) enquanto pressiona SHIFT.
3. Pressione ENT para confirmar a seleção.

❏ Várias operações com discos

Uso do menu de disco

- DVD-Video/DVD-VR

1. Para DVD Video, pressione TOP M ou MENU. Para DVD-VR, pressione...
   - TOP M: Para exibir o Programa Original
   - MENU: Para exibir a Lista de Reprodução
2. Pressione △/▽/◁/▷ para selecionar o item que deseja reproduzir.
3. Pressione ENT para confirmar a seleção.

- VCD

Durante a reprodução PBC...

1. Pressione DIRECT enquanto pressiona SHIFT para selecionar o modo de busca.
2. Pressione um botão numérico enquanto pressiona SHIFT para selecionar o item que deseja reproduzir.
3. Pressione ENT para confirmar a seleção.

- Para voltar à tela anterior, pressione RETURN.

Para cancelar a reprodução PBC

1. Pressione ■ para parar a reprodução PBC.
2. Pressione DIRECT enquanto pressiona SHIFT.
3. Pressione um botão numérico enquanto pressiona SHIFT para selecionar uma faixa desejada.
4. Pressione ENT para confirmar a seleção.

- Para retomar a reprodução PBC, pressione TOP M ou MENU.

CONEXÃO/INSTALAÇÃO

Antes de instalar o aparelho

⚠ **ADVERTÊNCIA**

- Se você conectar o fio de ignição (vermelho) e o fio da bateria (amarelo) ao chassi (terra) do veículo, você pode causar um curto-circuito que, por sua vez, pode provocar um incêndio. Sempre conecte estes dois fios à fonte de alimentação que passa através da caixa de fusíveis.
- Não corte o fusível do fio de ignição (vermelho) e o fio da bateria (amarelo). O fornecimento de energia deve ser conectado aos fios através do fusível.

⚠ **Precauções relativas à instalação e conexão**

- A montagem e instalação elétrica deste produto requer habilidades especiais e experiência. Para mais segurança, encarregue a montagem e instalação elétrica a profissionais.
- Certifique-se de aterrar o aparelho a um fornecimento de energia de CC 12 V negativo.
- Não instale o aparelho num lugar exposto à luz solar direta ou ao calor ou umidade excessivos. Evite também lugares com muita poeira ou a possibilidade de salpicos de água.
- Não use os seus próprios parafusos. Use somente os parafusos fornecidos. O uso de parafusos errados pode danificar o aparelho.
- Se a alimentação não for ligada (a mensagem "MISWIRING Check wiring connection then reset unit", "WARNING Check wiring connection then reset unit" é exibida), o fio do alto-falante pode estar em curto-circuito ou em contato com o chassi do veículo, e a função de proteção pode ter sido ativada. Portanto, o fio do alto-falante deve ser verificado.
- Se a ignição do seu veículo não tiver uma posição ACC, conecte os fios da ignição a uma fonte de energia que possa ser ligada e desligada com a chave de ignição. Se você conectar o fio de ignição a uma fonte de energia com um fornecimento de voltagem constante, como os fios da bateria, a bateria pode ser descarregada.
- Apenas para KW-V40BT:
  Se o console tiver uma tampa, certifique-se de instalar o aparelho de forma que o painel do monitor não bata na tampa ao fechar e abrir a tampa.
- Se o fusível queimar, primeiro certifique-se de que os fios não estejam em contato causando um curto-circuito e, em seguida, substitua o fusível por um novo com a mesma capacidade.
- Isole os fios não conectados com uma fita de vinil ou outro material similar. Para prevenir um curto-circuito, não retire as tampas nas extremidades dos fios não conectados ou nos terminais.
- Conecte os fios de alto-falante corretamente aos terminais correspondentes. O aparelho pode sofrer danos ou não funcionar se você compartilhar os fios ⊖ ou aterrá-los a qualquer parte metálica do veículo.
- Quando conectar somente dois alto-falantes ao sistema, conecte ambos os conectores aos terminais de saída frontais ou aos terminais de saída traseiros (não misture frente e traseira). Por exemplo, se você conectar o conector ⊕ do alto-falante esquerdo a um terminal de saída frontal, não conecte o conector ⊖ a um terminal de saída traseiro.
- Após instalar a unidade, verifique se as lâmpadas de freio, pisca-piscas, limpador, etc. do veículo estão funcionando adequadamente.
- Monte o aparelho de forma que o ângulo de montagem seja 30° ou menos.
- Não pressione a superfície do painel com força ao instalar o aparelho no veículo. Isso pode provocar arranhões, danos ou defeitos.

⚠ **PRECAUÇÃO**

Instale este aparelho no console do seu carro.
Não toque nas partes de metal deste aparelho durante e logo após o uso do aparelho. As partes de metal, tal como o dissipador de calor e a caixa ficam muito quentes.

❑ Acessórios fornecidos para a instalação

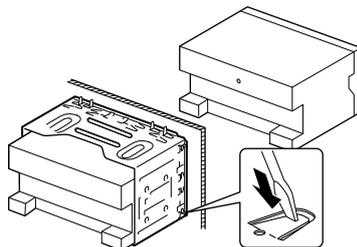
① Fiação elétrica x 1
② Placa frontal x 1 *[1]
③ Fio de extensão x 1
④ Chaves de extração x 2 *[1]
⑤ Parafusos de cabeça chata (M5 x 7 mm) x 6
⑥ Parafusos de cabeça redonda (M5 x 6 mm) x 6
⑦ Microfone x 1 *[2]

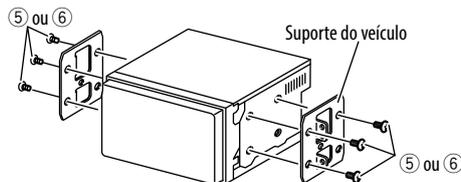
*[1] Apenas para KW-V40BT de Região 4/KW-V20BT de Região 4/KW-V10 de Região 4.
*[2] Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT.

❏ Procedimento de instalação

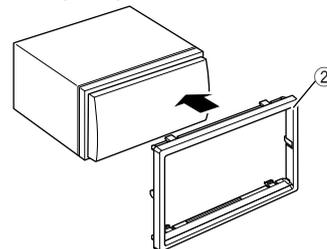
1. Para prevenir um curto-circuito, retire a chave da ignição e desconecte a bateria ⊖.
2. Faça as conexões corretas dos fios de entrada e saída para cada unidade.
3. Conecte os fios de alto-falante da fiação elétrica.
4. Conecte os fios da fiação elétrica na seguinte ordem: terra, bateria, ignição.
5. Conecte o conector da fiação elétrica ao aparelho.
6. Instale o aparelho no seu carro.
7. Reconecte a bateria ⊖.
8. Pressione o botão de reposição.
9. Configure **<Initial Settings>**. (Página 4)

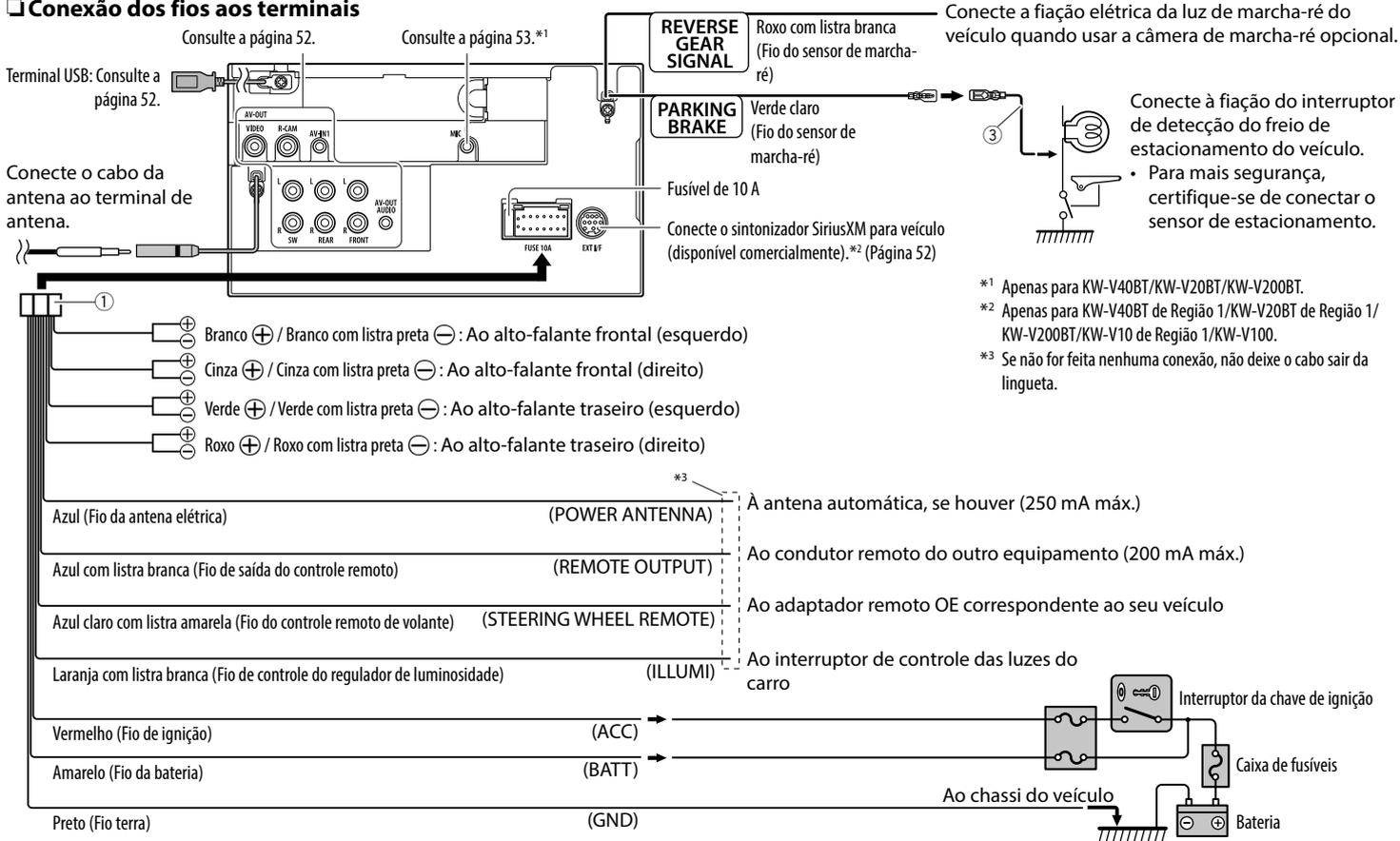
Instalação do aparelho

❏ Instalação do aparelho (Apenas para KW-V40BT de Região 4/KW-V20BT de Região 4/KW-V10 de Região 4)

- Dobre as linguetas da manga de montagem com uma chave de fenda ou outro instrumento similar e fixe-as em posição.

❏ Quando instalar o aparelho usando o suporte de montagem retirado do veículo

- Selecione o tipo apropriado de parafuso para o suporte de montagem: de cabeça chata (⑤) ou de cabeça redonda (⑥).

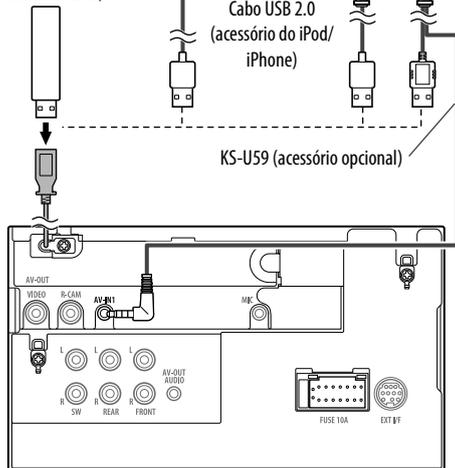
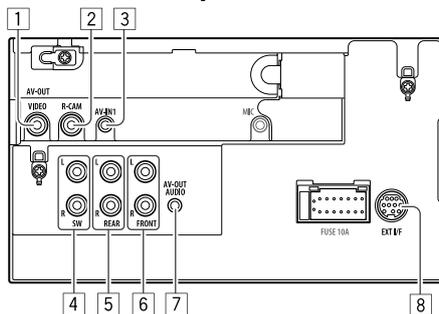
❏ Instalação da placa frontal (Apenas para KW-V40BT de Região 4/KW-V20BT de Região 4/KW-V10 de Região 4)

1. Coloque a placa frontal (②).

Conexão

❑ Conexão dos fios aos terminais

*1 Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT.

*2 Apenas para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100.

*3 Se não for feita nenhuma conexão, não deixe o cabo sair da lingueta.

❏ Conexão de um dispositivo USB/iPod/iPhone

❏ Conexão de componentes externos

1 AV-OUT/Saída de vídeo (Amarelo)
2 Entada de câmera de marcha-ré (Amarelo)
3 Entrada de áudio/vídeo (AV-IN1)
- Conecte o seguinte tipo de mini plugue de 4 polos:

① Áudio esquerdo
② Áudio direito
③ Terra
④ Vídeo composto

4 Pré-saída de subwoofer (saída monofônica)
- Saída esquerda de subwoofer (Branco)
- Saída direita de subwoofer (Vermelho)

5 Pré-saída traseira
- Saída esquerda de áudio (Branco)
- Saída direita de áudio (Vermelho)

6 Pré-saída frontal
- Saída esquerda de áudio (Branco)
- Saída direita de áudio (Vermelho)

7 AV-OUT/Saída de áudio (mini jaque de ø3,5)*1
Mini plugue do tipo estéreo livre de resistência

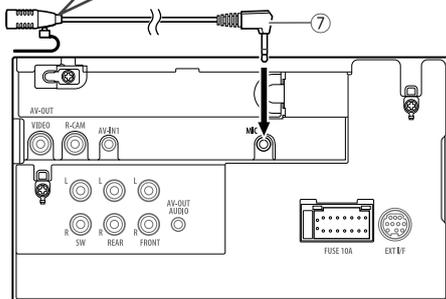
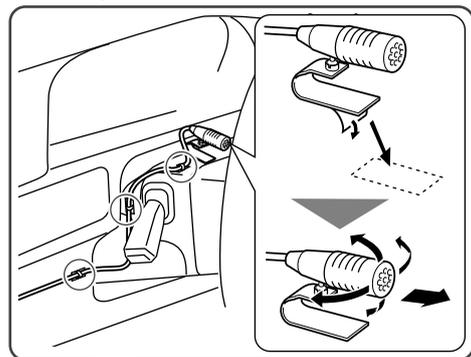
8 Porta de expansão para conectar sintonizador SiriusXM para veículo (disponível comercialmente)*2

*1 Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100.

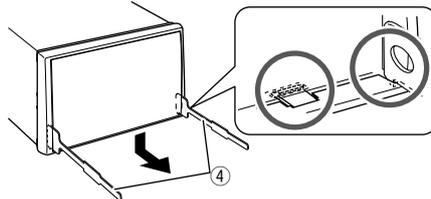
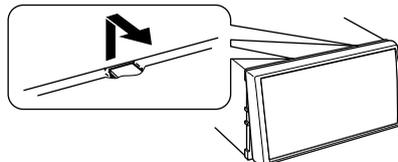
*2 Apenas para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100.

❏ Conexão de um microfone para Bluetooth (apenas para KW-V40BT/ KW-V20BT/KW-V200BT)

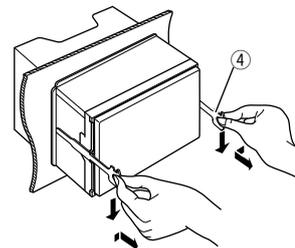
Conecte o microfone (⑦) ao terminal MIC.

- Para instalar o microfone, remova a fita adesiva, fixe na posição de instalação e, em seguida, ajuste a direção do microfone para o motorista. Após a instalação, fixe o cabo do microfone no veículo com braçadeiras (disponíveis comercialmente).

Remoção do aparelho (Apenas para KW-40BT de Região 4/KW-V20BT de Região 4/KW-V10 de Região 4)

❏ Remoção da placa frontal

1. Engate os pinos de encaixe na chave de extração (④) e retire os dois fechos na parte inferior. Baixe o quadro e puxe-o para a frente.

2. Retire os dois locais superiores.

- O quadro pode ser retirado pela parte superior da mesma maneira.

❏ Remoção do aparelho

1. Retire a placa frontal. (Consulte a coluna esquerda.)
2. Insira as duas chaves de extração e (④), em seguida, puxe-as como mostrado de forma que o aparelho possa ser retirado.

- Tome cuidado para não se ferir com os pinos de encaixe na chave de extração.

REFERÊNCIAS

Manutenção

❏ Precaução ao limpar o aparelho

Não use nenhum solvente (por exemplo, diluente de tinta, benzina, etc.), detergente ou inseticida. Isso pode danificar o monitor ou o aparelho.

Método de limpeza recomendado:
Limpe o painel suavemente com um pano macio e seco.

❏ Condensação de umidade

A umidade pode condensar na lente dentro do aparelho nos seguintes casos:
- Depois de ligar o aquecedor no carro.
- Se o nível de umidade subir muito dentro do carro.

Se isso acontecer, o aparelho pode funcionar incorretamente. Neste caso, ejete o disco e deixe o aparelho ligado durante algumas horas até que a umidade evapore.

❏ Como manusear discos

- Para retirar um disco do seu estojo, pressione o encaixe central do estojo e levante o disco, segurando-o pelas bordas.

  – Sempre segure o disco pelas bordas. Não toque na superfície gravada.
- Para guardar o disco no seu estojo, fixe o orifício do disco delicadamente no encaixe central (com a superfície impressa voltada para cima).
  – Certifique-se de guardar os discos em seus estojos após o uso.

❏ Para manter os discos limpos

Um disco sujo pode não ser reproduzido corretamente.
Se um disco ficar sujo, limpe-o com um pano suave, em movimentos do centro para fora.

- Não use solventes (por exemplo, limpadores de discos convencionais, spray, diluente de tinta, benzina, etc.) para limpar os discos.

❏ Para reproduzir discos novos

Os discos novos podem ter algumas rugosidades no orifício ou nas bordas. Este aparelho pode rejeitar discos nessas condições.

- Para remover essas rugosidades, esfregue-as com um lápis, uma caneta esferográfica, etc.

Mais Informações

❏ Reprodução de arquivos

Reprodução de arquivos DivX (somente para discos)
- Este aparelho pode reproduzir arquivos DivX com as extensões <.divx>, <.div> ou <.avi> (independentemente de letras maiúsculas/minúsculas).
- O fluxo (stream) de áudio deve ser compatível com MP3 ou Dolby Digital.
- Um arquivo codificado no modo de exploração entrelaçada pode não ser reproduzido corretamente.
- A taxa de bits máxima para sinais de vídeo (média) é de 4 Mbps.

Reprodução de arquivos MPEG1/MPEG2
- Este aparelho pode reproduzir arquivos MPEG1/MPEG2 com as extensões <.mpg>, <.mpeg> ou <.mod>.
- O formato de fluxo (stream) deve ser compatível com o fluxo de programa/sistema MPEG.
  O formato de arquivo tem de ser MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level).
- Os fluxos (streams) de áudio devem ser compatíveis com MPEG1 Audio Layer-2 ou Dolby Digital.
- A taxa de bits máxima para sinais de vídeo (média) é de 4 Mbps.

Reprodução de arquivos JPEG
- Este aparelho pode reproduzir arquivos de JPEG com as extensões <.jpg> ou <.jpeg>.
- Este aparelho pode reproduzir arquivos JPEG com uma resolução de 32 x 32 a 8 192 x 7 680.
  Pode levar algum tempo para exibir um arquivo dependendo da sua resolução.
- Este aparelho só pode reproduzir arquivos JPEG Baseline. Os arquivos JPEG progressivos ou arquivos JPEG sem perda não podem ser reproduzidos.

Reprodução de arquivos MP3/WMA/WAV

- Este aparelho pode reproduzir arquivos com as extensões <.mp3>, <.wma> ou <.wav> (independentemente de letras maiúsculas ou minúsculas).
- Este aparelho pode reproduzir arquivos que satisfazem as condições abaixo:
  – Taxa de bits:
  MP3/WMA: 32 kbps — 320 kbps
  – Frequência de amostragem:
  48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (para MPEG1)
  24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (para MPEG2)
  48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 22,05 kHz (para WMA)
  44,1 kHz (para WAV)
- Este aparelho pode mostrar etiquetas Tag ID3, versão 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 (para MP3).
- Este aparelho também pode mostrar etiquetas Tag WAV/WMA.
- Este aparelho pode reproduzir arquivos gravados em VBR (Variable Bit Rate).
- Os arquivos gravados em VBR sofrem uma discrepância na indicação do tempo decorrido.
- Este aparelho não pode reproduzir os seguintes arquivos:
  – Arquivos MP3 codificados com os formatos MP3i e MP3 PRO.
  – Arquivos MP3 codificados com Layer 1/2.
  – Arquivos WMA codificados com os formatos sem perda, profissional e de voz.
  – Arquivos WMA não compatíveis com Windows Media® Audio.
  – Arquivos WMA protegidos contra cópia com DRM.
- Este aparelho pode exibir imagens de capa que satisfazem as condições abaixo:
  – Tamanho da imagem: Resolução de 32 x 32 a 1 232 x 672
  – Tamanho dos dados: Menos de 650 KB.
  – Tipo de arquivo: JPEG

❑ Reprodução de disco

Tipos de discos reproduzíveis

Tipo do disco	Formato de gravação, tipo de arquivo, etc.
DVD • O som DTS não pode ser reproduzido ou emitido por este aparelho.	DVD Video[*1]
DVD Gravável/Regravável (DVD-R/-RW[*2], +R/+RW[*3]) • DVD Video: Ponte (bridge) UDF • DVD-VR • DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV: ISO 9660 nível 1, nível 2, Romeo e Joliet	• DVD Video • DVD-VR[*4] • DivX/MPEG1/MPEG2 • JPEG • MP3/WMA/WAV
Dual Disc	Lado de DVD
CD/VCD	• VCD (CD de Vídeo) • CD de áudio/CD de texto (CD-DA)
CD Gravável/Regravável (CD-R/-RW) • ISO 9660 nível 1, nível 2, Romeo e Joliet	• VCD (CD de Vídeo) • CD-DA • MPEG1/MPEG2 • JPEG • MP3/WMA/WAV

*1 Código regional de DVD:
Para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V10: 1/4 (depende do país e zona de venda)
Para KW-V200BT/KW-V100: 1
Se inserir um DVD Video com um Código Regional incorreto, a mensagem "Region Code Error" aparecerá na tela.

*2 Também é possível reproduzir um DVD-R gravado no formato "multi-border" (exceto discos de camada dupla (dual layer)). Os discos de camada dupla (dual layer) DVD-RW não são reproduzíveis.

*3 Também é possível reproduzir discos +R/+RW finalizados (somente formato de vídeo). "DVD" é selecionado como o tipo de disco quando um disco +R/+RW é colocado. Os discos de camada dupla +RW não são reproduzíveis.

*4 Este aparelho não pode reproduzir conteúdos protegidos com CPRM (Content Protection for Recordable Media).

Discos não reproduzíveis

- Os tipos de discos e formatos não reproduzíveis são os seguintes:
  – Discos DVD-Audio/DVD-ROM
  – MPEG4/AAC/DVD+VR/DVD-RAM gravados em disco DVD-R/RW ou +R/+RW
  – DTS-CD, SVCD (Super Video CD), CD-ROM, CD-I (CD-I Ready)
  – MPEG4/AAC gravados em disco CD-R/RW
- Discos que não são redondos.
- Discos com coloração na superfície de gravação ou discos que estão sujos.
- Discos Graváveis/Regraváveis que não foram finalizados.
- Disco de 3 inch. Tentar inserir usando um adaptador pode causar um mau funcionamento.

Reprodução de DualDisc

O lado nao-DVD do "DualDisc" nao esta em conformidade com o padrao de "Compact Disc Digital Audio" (Audio digital de disco compacto). Por este motivo, não recomendamos o uso do lado não-DVD de um DualDisc com este produto.

Reprodução de discos graváveis/regraváveis

- Este aparelho pode reconhecer um total de 5 000 arquivos e 250 pastas (um máximo de 999 arquivos por pasta).
- Sempre use discos "finalizados".
- Este aparelho pode reproduzir discos com sessões múltiplas, mas as sessões não fechadas são ignoradas.
- Alguns discos ou arquivos podem não ser reproduzidos, devido às suas características ou condições de gravação.

❏ Sobre os dados armazenados no dispositivo USB/iPod/iPhone conectado

- Não nos responsabilizamos por quaisquer perdas de dados em um iPod/iPhone e dispositivo de armazenamento USB durante o uso com este aparelho.

❏ Reprodução USB

Arquivos reproduzíveis num dispositivo USB

- Este aparelho pode reproduzir arquivos JPEG/MPEG1/MPEG2*/MP3/WMA/WAV armazenados num dispositivo de armazenamento USB.
- Este aparelho pode reconhecer um total de 5 000 arquivos e 250 pastas (um máximo de 999 arquivos por pasta).
- Certifique-se de fazer um backup de todos os dados importantes para evitar a perda dos dados.

* Exceto arquivos MPEG2 gravados com uma câmera de vídeo JVC Everio (código de extensão <.mod>).

Notas sobre o uso de um dispositivo USB:

- Este aparelho pode não reproduzir os arquivos num dispositivo USB corretamente se um cabo de extensão USB for utilizado.
- Os dispositivos USB dotados de funções especiais, como as funções de segurança de dados, não podem ser usados com este aparelho.
- Não use um dispositivo USB com 2 ou mais partições.
- Dependendo da forma dos dispositivos USB e das portas de conexão, alguns dispositivos USB podem não encaixar corretamente ou a conexão pode ficar frouxa.
- Este aparelho não reconhece um dispositivo USB com um regime elétrico diferente de 5 V e superior a 1 A.
- Este aparelho pode não reconhecer um cartão de memória colocado no leitor de cartões USB.
- Conecte somente um dispositivo USB de uma vez. Não use um concentrador USB.
- Quando conectar um cabo USB, use o cabo USB 2.0.
- O número máximo de caracteres para (quando os caracteres são de 1 byte):
  – Nomes de pastas: 50 caracteres
  – Nomes de arquivos: 50 caracteres
- Evite usar o dispositivo USB se isso puder colocar a segurança de direção em risco.
- Não retire e conecte repetidamente o dispositivo USB enquanto a mensagem "Now Reading..." estiver exibida na tela.
- Um choque eletrostático ao conectar um dispositivo USB pode causar uma reprodução anormal do dispositivo. Neste caso, desconecte o dispositivo USB e, em seguida, reinicialize este aparelho e o dispositivo USB.
- O funcionamento e o fornecimento de energia podem não funcionar como o esperado com alguns dispositivos USB.
- Não deixe o dispositivo USB no carro e não o exponha à luz direta do sol nem a temperaturas altas, para evitar a sua deformação ou outros danos.

❏ Notas sobre a reprodução de iPod/iPhone

- Tipos de iPod/iPhone que podem ser conectados a este aparelho:

  Feito para
  – iPod with video
  – iPod classic
  – iPod nano (7th Generation)*
  – iPod nano (6th Generation)
  – iPod nano (5th Generation)
  – iPod nano (4th Generation)
  – iPod nano (3rd Generation)
  – iPod touch (5th Generation)*
  – iPod touch (4th Generation)
  – iPod touch (3rd Generation)
  – iPod touch (2nd Generation)
  – iPod touch (1st Generation)
  – iPhone 5*
  – iPhone 4S
  – iPhone 4
  – iPhone 3GS
  – iPhone 3G
  – iPhone

* Não é possível ver vídeo quando conectar um iPod nano (7ª geração)/iPod touch (5ª geração)/iPhone 5.

- Quando operar um iPod/iPhone, algumas operações podem não ser realizadas corretamente ou como pretendido. Neste caso, visite o seguinte site da JVC na Web: <http://www.jvc.net/cs/car/>
- Com alguns modelos de iPod/iPhone, o desempenho pode ser anormal ou instável durante o funcionamento. Neste caso, desconecte o dispositivo iPod/iPhone e, em seguida, verifique a sua condição.
  Se o desempenho não for melhorado ou estiver lento, reinicialize o seu iPod/iPhone.
- Ao ligar este aparelho, o iPod/iPhone é carregado através do aparelho.
- As informações de texto podem não ser exibidas corretamente.

❏ Uso de um App de iPod touch/iPhone

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

O uso do aplicativo de navegação de iPhone é permitido apenas se as condições de tráfego forem apropriadas e se o motorista tiver a certeza absoluta de que ele, nem os seus passageiros, nem outras pessoas ao redor serão sujeitos a qualquer risco, obstrução ou ferimento. As regras de trânsito em vigor devem ser cumpridas sempre e podem variar de acordo com o estado. O destino não deve ser introduzido enquanto o veículo estiver em movimento.

O guia de navegação de iPhone pode não ser aplicável à situação atual em virtude de alterações nas condições de tráfego (por exemplo, estradas com pedágio, estradas principais, sentido único ou outras regras de trânsito). Neste caso, observe os sinais ou regras de trânsito atuais.

- Os sinais de trânsito devem ser respeitados estritamente enquanto se dirige com o aplicativo de navegação de iPhone. O aplicativo de navegação de iPhone é apenas um instrumento auxiliar. O motorista deve decidir sempre se deve seguir ou não a informação fornecida. **Não aceitamos nenhuma responsabilidade por dados errados fornecidos pelo aplicativo de navegação de iPhone.**
- **Não opere o aparelho enquanto dirige.**

❏ Sinais de som emitidos através dos terminais traseiros

Através dos terminais análogos (Speaker out/ REAR OUT/FRONT OUT/AV-OUT Audio*)

É emitido um sinal de 2 canais. Quando reproduzir um disco codificado com canais múltiplos, os sinais multicanais são misturados.

* Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100.

❏ Códigos de idioma (para seleção de idioma de DVD/DVD-VR)

AA	Afar	GL	Galego	MI	Maori	SO	Somali
AB	Abkhazian	GN	Guarani	MK	Macedônio	SQ	Albanês
AF	Línguas africanas	GU	Gujarati	ML	Malayalam	SR	Servo
AM	Amárico	HA	Hausa	MN	Mongol	SS	Suázi
AR	Árabe	HI	Hindi	MO	Moldavo	ST	Soto do Sul
AS	Assamês	HR	Croata	MR	Marati	SU	Sudanês
AY	Aymará	HU	Húngaro	MS	Malay (MAY)	SW	Suahili
AZ	Azeri	HY	Armênio	MT	Maltês	TA	Tâmil
BA	Bashkir	IA	Interlíngua	MY	Birmanês	TE	Telugu
BE	Bielorrusso	IE	Interlíngue	NA	Nauru	TG	Tajik
BG	Búlgaro	IK	Inupiak	NE	Nepali	TH	Tailandês
BH	Bihari	IN	Indonésio	NO	Norueguês	TI	Tigrinia
BI	Bislama	IS	Islandês	OC	Occitan	TK	Turcomano
BN	Bengali, Bangla	IW	Hebraico	OM	(Afan) Oromo	TL	Tagalog
BO	Tibetano	JA	Japonês	OR	Oriya	TN	Setswana
BR	Bretão	JI	Yiddish	PA	Panjabi	TO	Tonga
CA	Catalão	JW	Javanês	PL	Polonês	TR	Turco
CO	Corsa	KA	Georgiano	PS	Pashtu	TS	Tsonga
CS	Tcheco	KK	Cazaque	QU	Quéchua	TT	Tatar
CY	Welsh	KL	Groenlandês	RM	Romanche	TW	Twi
DZ	Balúchi	KM	Cambojano	RN	Kirundi	UK	Ucraniano
EL	Grego	KN	Kannada	RO	Romeno	UR	Urdu
EO	Esperanto	KO	Coreano (KOR)	RW	Kinyarwanda	UZ	Uzbeque
ET	Estoniano	KS	Kashmiri	SA	Sânscrito	VI	Vietnamita
EU	Basco	KU	Curdo	SD	Sindhi	VO	Volapuk
FA	Persa	KY	Quirguiz	SG	Sangho	WO	Uolof
FI	Finlandês	LA	Latim	SH	Servo-croata	XH	Xhosa
FJ	Fiji	LN	Lingala	SI	Sinhala	YO	Yoruba
FO	Faroese	LO	Lao	SK	Eslovaco	ZU	Zulu
FY	Frisiano	LT	Lituano	SL	Esloveno		
GA	Irlandês	LV	Látvio	SM	Samoano		
GD	Gaélico escocês	MG	Malgaxe	SN	Chishona		

Lista das mensagens de erro

Se ocorrer um erro durante o uso do aparelho, aparecerá uma mensagem. Tome a ação apropriada de acordo com a seguinte lista de mensagens/soluções/causas.

"No Signal":
- Inicie a reprodução no componente externo conectado ao terminal AV-IN1.
- Verifique os cabos e conexões.
- A entrada de sinal está muito fraca.

"MISWIRING Check wiring connection then reset unit"/"WARNING Check wiring connection then reset unit":
- Um cabo de alto-falante está em curto-circuito ou em contato com o chassi do veículo. Instale ou isole o cabo de alto-falante corretamente e, em seguida, reinicialize o aparelho. (Páginas 3 e 51)

"Parking Brake":
- Não aparece nenhuma imagem quando o freio de estacionamento não está engatado.

"Eject Error"/"Loading Error":
- Ejete o disco forçosamente. (Página 3)

"Restricted Device":
- Verifique se o iPod/iPhone conectado é compatível com este aparelho. (Página 56)

"USB Device Error":
- A voltagem USB está anormal.
- Desligue e ligue o aparelho.
- Conecte um outro dispositivo USB.

"Connection Error":
- O dispositivo está registrado, mas a conexão falhou. Conecte o dispositivo registrado. (Página 32)

"Please Wait...":
- O aparelho está preparando o uso da função Bluetooth. Se a mensagem não desaparecer, desligue e ligue o aparelho e, em seguida, conecte o dispositivo de novo (ou reinicialize o aparelho).

"No Voice Device":
- O telefone celular conectado não possui o sistema de reconhecimento de voz.

"No Data":
- Não há dados na agenda telefônica do celular Bluetooth conectado.

"Initialize Error":
- O aparelho não conseguiu inicializar o módulo Bluetooth. Tente a operação de novo.

"Dial Error":
- A discagem falhou. Tente a operação de novo.

"Hung Up Error":
- A chamada ainda não terminou. Estacione o carro e use o celular conectado para terminar a chamada.

"Pick Up Error":
- O aparelho não conseguiu receber uma chamada.

"Pandora upgrade required":
- A versão do aplicativo Pandora no seu iPod touch/iPhone/Android não é a mais recente. Atualize o aplicativo.

"Check App":
- O aplicativo Pandora no seu iPod touch/iPhone/Android não é iniciado.
- O aplicativo Pandora não está instalado no dispositivo conectado.
- Ocorre um erro no aplicativo Pandora.
- Você não está assinado no Pandora.

"SXM No Signal":
- Certifique-se de que a antena de rádio SiriusXM está montada no exterior do veículo. Mova o veículo para uma área com uma visão clara do céu.

"SXM Check Antenna":
- Verifique a conexão da antena de rádio SiriusXM e certifique-se de que esteja instalada firmemente ao sintonizador.
- Verifique se o cabo da antena de rádio SiriusXM não está dobrado ou partido. Se estiver danificado, substitua toda a unidade de antena.

"SXM Check Tuner":
- Certifique-se de que o sintonizador SiriusXM para veículo esteja conectado ao aparelho.

"SXM Chan Unavailable" (aparece na tela durante aproximadamente 2 segundos e, depois, retorna ao canal anterior)**:**
- O canal selecionado não está mais disponível. Selecione outro canal ou continue a escutar o canal anterior.

"SXM Ch Unsubscribed":
- O canal selecionado não faz parte do seu plano de inscrição atual. Chame 1-866-635-2349 para inscrever-se.

"SXM Subscription Updated – Press Enter to Continue":
- A sua inscrição está atualizada. Pressione o botão adequado para continuar.

"SXM Channel Locked"
- O canal selecionado foi bloqueado pelos controles parentais. Introduza o código de desbloqueio ao ser solicitado. (Página 25)

"SXM Incorrect Lock Code"
- O canal selecionado é um canal para adultos ou com bloqueio parental, e está bloqueado com bloqueio parental ou código de bloqueio do usuário. Introduza o código de bloqueio correto.

Localização e solução de problemas

Às vezes um problema não é tão sério como parece. Verifique o seguinte antes de solicitar um centro de assistência técnica.
- Para operações com os componentes externos, consulte também as instruções fornecidas com os adaptadores usados nas respectivas conexões (bem como as instruções fornecidas com esses componentes externos).

❏ Geral

Não é emitido nenhum som pelos alto-falantes.
- Ajuste o volume para o nível ideal.
- Verifique os cabos e conexões.

Não aparece nenhuma imagem na tela.
- Ligue a tela. (Página 6)

O aparelho não funciona.
- Reinicie o aparelho. (Página 3)

O controle remoto* não funciona.
- Troque a pilha.

O botão da fonte desejada ([AV-IN] ou [Apps]) não aparece na tela <HOME>.
- Selecione a definição apropriada para **<AV Input>**. (Página 45)

O botão de mudança de Apps ([ ]) na tela de controle de fonte ou botão [Apps] na tela <HOME> não é exibido.
- Selecione a definição apropriada para **<Navigation Input>**. (Página 45)

* Para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V10 de Região 1: Compre o RM-RK252P separadamente.

❏ Discos em geral

Um disco não é reconhecido nem reproduzido.
- Ejete o disco forçosamente. (Página 3)

Não é possível reproduzir discos graváveis/ regraváveis.
- Coloque um disco finalizado.
- Finalize os discos com o mesmo componente que usou para a gravação.

Não é possível saltar faixas em discos graváveis/ regraváveis.
- Coloque um disco finalizado.
- Finalize os discos com o mesmo componente que usou para a gravação.

A reprodução não começa.
- O formato dos arquivos não é suportado pelo aparelho.

Não aparece nenhuma imagem no monitor externo.
- Conecte o cabo de vídeo corretamente.
- Selecione a entrada correta no monitor externo.

❏ DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/ WAV

O disco não pode ser reproduzido.
- Grave as faixas com um aplicativo compatível em discos apropriados. (Página 55)
- Use extensões apropriadas para os nomes dos arquivos.

As faixas não são reproduzidas na ordem pretendida.
- A ordem de reprodução pode ser diferente da de outros players.

❏ USB

“Now Reading...” não desaparece da tela.
- Desligue o aparelho e ligue-o de novo.

De vez em quando o som é interrompido durante a reprodução de uma faixa.
- As faixas não foram copiadas devidamente para o dispositivo USB. Copie as faixas de novo e tente mais uma vez.

❏ iPod/iPhone

Não é emitido nenhum som pelos alto-falantes.
- Desconecte o iPod/iPhone e conecte-o de novo.
- Selecione outra fonte e, em seguida, selecione **“iPod”** de novo.

O iPod/iPhone não é ligado ou não funciona.
- Verifique o cabo de conexão e sua conexão.
- Atualize a versão do firmware.
- Carregue a bateria.
- Reinicialize o iPod/iPhone.

O som está distorcido.
- Desative o equalizador deste aparelho ou do iPod/iPhone.

É gerado muito ruído.
- Desligue (desmarque) a função “VoiceOver” do iPod/iPhone. Para maiores detalhes, visite <http://www.apple.com>.

As operações não ficam disponíveis ao reproduzir uma faixa que contém grafismo.
- Opere o aparelho após o carregamento do grafismo.

O som não está sincronizado com o vídeo.
- Selecione **[iPod]** para **<AV Input>**. (Página 45)

Os vídeos não podem ser reproduzidos.
- Conecte com um cabo de áudio e vídeo USB KS-U59 da JVC. Não é possível usar outros cabos.
- Selecione **[iPod]** para **<AV Input>**. (Página 45)

Nenhum som de vídeo é gerado.
- Conecte com um cabo de áudio e vídeo USB KS-U59 da JVC. Não é possível usar outros cabos.
- Selecione **[iPod]** para **<AV Input>**. (Página 45)

❏ Sintonizador

A predefinição automática de SSM não funciona.
- Armazene as emissoras manualmente. (Página 22)

Geração de ruído estático durante a audição de rádio.
- Conecte a antena firmemente.

❏ AV-IN

Não aparece nenhuma imagem na tela.
- Conecte o componente de vídeo, se não estiver conectado.
- Conecte o componente de vídeo corretamente.

❏ Pandora (Apenas para KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V10 de Região 1)

O aplicativo Pandora não funciona.
- A versão do aplicativo Pandora no seu iPod touch/iPhone/Android não é a mais recente. Atualize o aplicativo.

❏ Bluetooth (Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT)

A qualidade do som do telefone não está boa.
- Reduza a distância entre o aparelho e o celular Bluetooth.
- Mova o carro para um lugar onde possa obter uma recepção melhor do sinal.

O som é interrompido ou saltado durante a reprodução de um player de áudio Bluetooth.
- Reduza a distância entre o aparelho e o player de áudio Bluetooth.
- Desconecte o dispositivo conectado para o telefone Bluetooth.
- Desligue e, em seguida, ligue o aparelho de novo.
- (Se o som não for restaurado) conecte o player de novo.

O player de áudio conectado não pode ser controlado.
- Verifique se o player de áudio conectado suporta AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).

O dispositivo Bluetooth não detecta o aparelho.
- Realize de novo a busca do dispositivo Bluetooth.

O aparelho não realize o emparelhamento com o dispositivo Bluetooth.

- Para dispositivos compatíveis com Bluetooth 2.1: Registre o dispositivo com um código PIN. (Página 31)
- Para dispositivos compatíveis com Bluetooth 2.0: Introduza o mesmo código PIN para o aparelho e o dispositivo alvo. Se o código PIN do dispositivo não estiver indicado nas instruções, tente “0000” ou “1234”.

Ocorre eco ou ruído.

- Ajuste a posição do microfone.
- Certifique-se de que a função NR/EC (Noise Reduction/Echo Cancel) esteja ativada. Ajuste o volume de eco ou volume de redução de ruído, se necessário. (Página 33)

O aparelho não responde quando tento copiar a agenda telefônica para o aparelho.

- Você pode ter tentado copiar as mesmas entradas (armazenadas) para o aparelho.

Especificações

❏ Seção do monitor

Item	Especificação
Tamanho da imagem (L × A)	
KW-V40BT:	Largura de 6,95 polegadas (diagonal) 156,6 mm x 81,6 mm (6-3/16" x 3-3/16")
KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10/KW-V100:	Largura de 6,1 polegadas (diagonal) 136,2 mm x 72 mm (5-6/16" x 2-13/16")
Sistema de exibição	Painel LCD TN transparente
Sistema de acionamento	Sistema de matriz ativa TFT
Número de pixels	1 152 000 (800 A × 480 V × RGB)
Pixels efetivos	99,99%
Disposição dos pixels	Disposição listrada RGB
Iluminação posterior	LED

❏ Seção do DVD player

Item	Especificação
Conversor D/A	24 bits
Decodificador de áudio	Linear PCM/Dolby Digital/ MP3/WMA/WAV
Decodificador de vídeo	MPEG1/MPEG2/DivX/JPEG
Wow e flutter	Abaixo do limite mensurável
Resposta de frequência	
Amostragem de 96 kHz:	20 Hz – 22 000 Hz
Amostragem de 48 kHz:	20 Hz – 22 000 Hz
Amostragem de 44,1 kHz:	20 Hz – 20 000 Hz
Distorção harmônica total	0,010% (1 kHz)
Relação sinal-ruído	99 dB (DVD-Video 96 kHz)
Gama dinâmica	99 dB (DVD-Video 96 kHz)
Formato de disco	DVD-Video/DVD-VR/VIDEO-CD/ CD-DA
Frequência de amostragem	44,1 kHz/48 kHz/96 kHz
Número de bits de quantificação	16/20/24 bit

❑ Seção da interface USB

Padrão USB	USB 2.0 Full Speed
Dispositivos compatíveis	Classe de armazenamento em massa
Sistema de arquivos	FAT 12/16/32
Corrente máxima de fornecimento de energia	CC 5 V ⎓ 1 A
Conversor D/A	24 bits
Decodificador de vídeo	MPEG1/MPEG2/JPEG
Decodificador de áudio	MP3/WMA/WAV

❑ Seção de Bluetooth (KW-V40BT/ KW-V20BT/KW-V200BT)

Tecnologia	Bluetooth 2.1 + EDR
Frequência	2,402 GHz – 2,480 GHz
Potência de saída	+4 dBm (MÁX), 0 dBm (AVE), Classe de potência 2
Intervalo máximo de comunicação	Linha de visão aprox. 10 m (32,8 pés)
Perfil	HFP (Hands-Free Profile – Perfil de mãos livres) OPP (Object Push Profile – Perfil de envio de objetos) PBAP (Phonebook Access Profile – Perfil de acesso à agenda telefônica) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile – Perfil de distribuição de áudio avançada) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile – Perfil de controle remoto de áudio/vídeo) GAP (Generic Access Profile - Perfil de acesso genérico) SDP (Service Discovery Profile - Perfil de descoberta de serviço) SPP (Serial Port Profile - Perfil de porta serial)

❑ Seção do sintonizador FM

Gama de frequência	Com intervalo de canais definido como 200 kHz: 87,9 MHz a 107,9 MHz Com intervalo de canais definido como 50 kHz: 87,5 MHz a 108,0 MHz
Sensibilidade utilizável (S/R: 30 dB Desv 22,5 kHz)	9,3 dBf (0,8 μV/75 Ω)
Sensibilidade de silenciamento (S/R: 46 dB Desv 22,5 kHz)	15,2 dBf (1,6 μV/75 Ω)
Resposta de frequência (± 3.0 dB)	30 Hz – 15 kHz
Relação sinal-ruído	75 dB (MONO)
Seletividade (±400 kHz)	≥ 80 dB
Separação de estéreo	45 dB (1 kHz)

❑ Seção do sintonizador AM

Gama de frequência (10 kHz)	530 kHz a 1 700 kHz
Sensibilidade útil	28 dBμ

❑ Seção de vídeo

Sistema de cores da entrada de vídeo externa	NTSC/PAL
Nível da entrada de vídeo externa	1 Vp-p/75 Ω
Nível máx. da entrada de áudio externa (mini jaque)	2 V/25 kΩ
Nível de saída de vídeo (jaque RCA)	1 Vp-p/75 Ω
Nível de saída de áudio (mini jaque)*	1,2 V/10 kΩ

* Apenas para KW-V40BT/KW-V20BT/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100.

❑ Seção de áudio

Potência máxima (Frente e traseira)	50 W × 4
Potência da largura de banda total (Frente e traseira) (4 Ω, 14,4 V, 1% THD)	22 W × 4
Nível de pré-saída	4 V/10 kΩ
Impedância de pré-saída	≤ 600 Ω
Impedância de alto-falante	4 Ω – 8 Ω
Alcance de controle do equalizador	Baixo: 60 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 150 Hz, ±10 dB Médio: 500 Hz, 1 kHz, 1,5 kHz, 2 kHz, ±10 dB Alto: 10 kHz, 12,5 kHz, 15 kHz, 17,5 kHz, ±10 dB

❑ Geral

Voltagem de funcionamento	14,4 V (10,5 V – 16 V permissível)
Consumo máximo de corrente	10 A

Dimensões de instalação (L × A × P)
KW-V40BT de Região 1/KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100:
178 mm × 100 mm × 159 mm
(7-1/16" × 3-15/16" × 6-5/16")
KW-V40BT de Região 4/KW-V20BT de Região 4/KW-V10 de Região 4:
182 mm × 111 mm × 162 mm
(7-3/16" × 4-3/8" × 6-7/16")

Intervalo da temperatura de funcionamento
–10°C – +60°C

Peso
KW-V40BT de Região 1: 2,5 kg (5,5 lb)
KW-V40BT de Região 4: 2,8 kg (6,2 lb)
KW-V20BT de Região 1/KW-V200BT/KW-V10 de Região 1/KW-V100: 1,9 kg (4,2 lb)
KW-V20BT de Região 4/KW-V10 de Região 4:
2,2 kg (4,9 lb)

O design e as especificações estão sujeitos a modificações sem aviso prévio.

Se for necessário um kit para o seu carro, consulte a lista telefônica para encontrar a loja especializada em áudio automotivo mais próxima.

❏ Marcas registradas e licenças

- Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo do D duplo são marcas comerciais da Dolby Laboratories.
- O "logotipo DVD" é uma marca comercial da DVD Format/Logo Licensing Corporation registrada nos Estados Unidos, Japão e outros países.
- Microsoft e Windows Media são marcas registradas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Este produto incorpora tecnologia de proteção de cópia que é protegida por patentes dos Estados Unidos e outros direitos de propriedade intelectual da Rovi Corporation. É proibido realizar engenharia reversa ou desmontagem.
- A fonte das letras para este produto foi desenhada pela Ricoh.
- DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.
- ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.
- ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.
- Pandora, o logotipo Pandora e o conjunto-imagem Pandora são marcas comerciais ou marcas registradas da Pandora media, Inc., usados com permissão.
- Sirius, XM e as marcas e logotipos relacionados são marcas comerciais da Sirius XM Radio Inc. Todos os direitos reservados.
- Android é uma marca comercial da Google Inc.
- A marca nominativa e logotipos Bluetooth® são marcas comerciais registradas da Bluetooth SIG, Inc., e são usados pela JVC KENWOOD Corporation sob licença. Os outros nomes comerciais e marcas registradas pertencem aos seus respectivos proprietários.

Tendo algum PROBLEMA coma a operação?

Por favor, reinicialize o seu aparelho

Consulte a página que descreve a reinicialização do aparelho

1113EHHMDWJEIN